

# ئەنفال وەك جینۆساید ... چەند سەرنجىك تويزينه وەيەكى قانونى

## شەفيقى حاجى خدر

۱

زۆر لەو تاوانانەى لە ميانەى جەنگەکانى رابردوو، ئەو جەنگانەى بەر لە دامەزراندنى رېڭخراوى نەتەوە يەگگرتووەکان کراون و دەقاودەقترىتەش بەر لەو جاردانى رېڭكەوتنامەى رېگرتن و سزادانى تاوانى جینۆساید لە ۱۹۴۸دا کراون، ئەوسا جەنگەکان چ ناوخۆيى بن يان نيۆدەولەتى بن، چوونەتە نيۆ سىڭوچکەى تاوانە نيۆدەولەتییەکانى وەك جینۆساید، تاوانى جەنگ و تاوانەکانى دژى مرقايقەتى، ھەرچەندە گەر ناوہ قانونیەكەش بەو دەستەواژە ھاوچەرخە، ئەوکات بەسەرياندا نەسەپاى.

ھەلبەتە ئەمەش لەبەر ئەوہ بوو، كە تا دۆزینەوہى ئەم دەستەواژەيە، واتە دەستەواژەى تاوانى جینۆساید لەسەر دەستى زمانناس و قانونناس «پافائیل ليمكين ۱۹۰۰-۱۹۵۹»، كە جوويىكى پۆلۆنى بوو، نەناسراو بوو. ئەوکات تاوانەکان بە کۆمەلکۆژى، بە رەگەزکۆژى و بە تاوانىكى بى ناو دەناسران. كەچى «ليمكين» لەو کاتەى كە «سۆگھۆمۆن تەھلیريان» ئەرمەنى لە تۆلەى قەتلعامکردنى ئەرمەنيیەکانى تورکيا، «تەلەت پاشا»ى دايە بەردەستريژى گوللەى دەمانچەكەى و كوشتى، ھەر خەريكى ئەوہ بوو، لەجياتى ئەوہى «تەھلیريان» كە تەنيا يەك كەسى كوشتوو، بە بکوژ بزانی و دادگايى بكرى، بەلكو «تەلەت پاشا» لەگەل دووانەكەى ديكە «ئەنوەر» و «جەمال» كە بە سىڭوچکەى تورکياى لاو دەناسران، دادگايى بكرين و لەسەر تاوانە بە کۆمەلەكەى كوشتوبېرى ئەرمەنيیەکان سزا بدرين.

دواى ئەوہش، ئەو كیفەرپاتەى بەسەر ئەرمەنەکان ھات، ھەمان شتىش بەلكو خراپترىش بەسەر جووہەکانى ئەوروپادا ھات، ئەوہبوو نازیبەکان ھۆلۆكۆستيان خولقاند.

ئەوکات ھيشتا کۆمەلگەى نيۆدەولەتى تاوانى كوشتنى بە کۆمەللى لە چوارچيۆہى خودى دەولەتەكەدا بە تاوان نەناسیبوو. بۆ ئەمەش بنەماى سەردارىتى (سەرورەرى) دەولەت رېگري ھەرە سەرەكى بوو. ھەر خودى ئەو رېڭخراوہ نيۆدەولەتییەى لە دواى جەنگى دووہمى جیھانىشەوہ بە ناوى نەتەوہ يەگگرتووہکان دامەزرا، ھەر لەسەر ھەمان بنەماى پيشوو رۆيشت. بۆيە

رېځخراوه کهش له م پرسه دا تا رادده په کی زور د هسته وهستان بوو، تا پېښینه کانی دادگای سهرانی نازی له نورنبرگ و ههول و نووسینه قانونییه کانی «لیمکین» و ناماده کردنی پرژدهیه ک و دوزینه وهی د هسته واژهی جینوساد له کتیه شاکاره کهی له ۱۹۴۴ داهینا، پاشان نه وه بوو له ۱۹۴۸ دا، رېځخراوه نیوده وله تیه که نه و پروانامه گرنگی سه بارهت به ریگرتن و سزادانی تاوانی جینوساید هینایه پیښه وه، که ته نیا له ۹ ماده پیکهاتبوو.

هه رچه نده هاتنه کایه ی نه م پروانامه یه بازدانیکي گرنگی مافناسی (حقوقی) بوو له م پرووه وه و دواتریش دادگای نیوده وله تی به سهردهات، به لام له گه ل نه وشدا هیشتا تاوانی جینوساید و دوو تاوانه نیوده وله تیه که ی دیکه، ته کانیکی به گورپان له پی دادگایکردنه وه به خوویه وه نه بیینی.

لیزه دا دیسان نه و بنه ما نیوده وله تیه ی سهروو هاته پیښه وه، بنه مای سهروهی ولاتان و دهستوه رنه دان له کاروباری ناووخو، هه روه ها له گه ل نه وه ی که دادگای نیوده وله تی ته نیا کیشه کانی نیوان دوو دهوله تی چاره سهر ده کرد، نه م ش دوا ی نه وه ی هه ردوو دهوله تی ناکوک له سهری ریکه که وتن کیشه که ببه نه به رده م دادگایه که، بویه هه ر زوو نه و راستییه حاشاهه لنه گره به دیارکه وت، که نه م پرسه ی میژوو، شاهیدیکي زیندوو بوو به تایبه تی هی نه رمه نییه کان و هی جووه کانی نه ورووپا، به رهنگیکی دیکه مایه وه. هه لبه ته جهنگی سارد و شه ری له بریتی له نیو هه ردوو دهوله ته زله یزه که ی ولاته یه کگرتووه کانی نه مریکا و یه کیتی سوځیه تی جارن و بلوکه کانیان، به رزه وهندی دهوله تان، هه لقولان و دهرهینانی شله خاوه که (نهوت) له هه ندی له ولاتانی جیهانی سیدا، له گه ل به رفره وانکردنی هه ژموونی دهوله ته زله یزه کان و ریگه دان به دیکتاتوریه کانی ولاته خو جییه کان به مارجیک له ته وهی نه وان دهرنه چن. هه موو نه م هوایانه ریگربوون له به رده م نه وه ی کومه لگه ی نیوده وله تی به شیوهیه کی قانونی بتوانی، نامانجی پروانامه ی ریگرتن و سزادانی جینوساید به دیینی.

هه ر بویه هه ر جووله و شوړشیکي رزگاربخوازی له دژی سته م و زوری نه ته وایه تی له دهوله ته دیکتاتوریه کانی جیهانی سیدا، به جوړیک رته ده کرانه وه و سهرکوته کران، که بونی تاوانی جینوسایدیان لیده هات؛ له سهریکي دیکه شه وه بلاوبوونه وه ی بیری شوځینی نه ته وه په رستی نه ته وه سهردهسته کان له بوته ی نه و دهوله ته سته مکارانه ی جیهانی سیدا، له گه ل نه و ریکار و پیواژویانه ی گرتبوویانه بهر بو سهرکوته کردنی هه ر جووله یه کی نه ته وه ی بن دهست، یان داخوازی که مینه نه ته وه کان، وه ها لیکه درایه وه که وا هه ر شه یه کی کوشنده و مه ترسیداره له سهر چاره نووسی ستراتیژی نه ته وه ی سهردهست، بویه کرده ی قرکردن، واته تاوانی جینوساید شتیک نه بوو سللیبکریته وه، له هه مان کاتیشدا هیچ به ربه ستیکی نیوده وله تی به شیوهیه کی دامه زراوه یی مافناسی له ئارادا نه بوو، تا بیته به ربه ست.

کاتیکیش ھەر تۆزھریک بیت و لەو میژووو جەنجالکە خویناویبەیی ئەم و لاتانە بکۆلێتەو، ئەوا سەرەداوەکان بە پووینی دەکەونە بەردەست. ھەر ھەمووشی بەو ئاقارەدا دەپوا کە شکۆ و زالەتی دەولەتی ناوەند (مەرکەزی) وەک شتیکی پیرۆز سەیرکراو، ئینجا دەستەواژەیی دەستوورنەدان لە کاروباری ناوچۆ، یان پاراستنی یەکپارچەیی خاکی دەولەتەکە، چەمگەلی پیرۆز بوونە و بە ھۆیەو ھەموو شۆرش و راپەرینیکیان لەبەرانبەردا ھەم رەتکردوووتەو و ھەم سەرکوتیش کردوو.

کاتیکی بە گشتی ئەمە میژووی دەولەتەکانی ناوچەکە بێ، ھەر و ھا لەو کاتەیی ھەر خودی پیکھاتی دەولەت، دروستبوونی دەسەلاتی سیاسی، ھینانەکایەیی قەوارەیی سیاسی ئەو دەولەتانە، لە سەرەتای جەنگی یەکەمی جیھان، یان ناوەرپاستی ھەردوو جەنگەکە پیکھاتی، ئەوا توندوتیژی، زەبروزرەنگ تاکە ھۆکار بوو بۆ ئەو دەوڵەتەکانی ھەر دوو جەنگەکە پیکھاتی، ئەو توندوتیژی، دەولەتیش بە ھینانەکایەیی ئەو رێسایانەیی لە سەرەو ئاماژەمان پیکردون، رەوایەتی بەردەوامبوونیان بۆ دەستبەرکردون. بۆیە شەرەکانی نیوچۆ، یان بەواتایەکی دیکە سەرکوتکردنی شۆرش و سەرھەلدانەکانی نەتەو بەندەست و کەمینەکان، تاوانەکانی جینۆساید و ئەوانی دیکەیی لیکەوتۆتەو. ھەلبەتە لیکەوتەیی بەھیزی و بێھیزی دەولەتیش ئەو بگرەوبەردەیی، ئەو گوریسراکیتشانەیی نیو نەتەو دەوڵەت سەرەست و بندەست بوو، بەمە ھیلە باریکەکانە ھەمیشە پەرینەو دەوڵەت زەبروزرەنگ بوو بۆ تاوانی جینۆساید و ھاوتایەکانی دیکەیی.

کاتیکیش لە خویندەو دەوڵەتەکانی سەرەداوانەیی سەر و دەبێنەو و لەو ناوەرپۆکەو شۆردەبێنەو بۆ سەر میژووی خۆمان، میژووی کورد دەوڵەتنامەیی سايکس-پیکۆ تا راپەرینەکەیی ئاداری ۱۹۹۱، ئەوا وەک دەرچەییەکی زەق و حاشاھەلنەگر تاوانی جینۆساید و تاوانی جەنگ و دژە مرقایەتی بە زەقی خۆی نواندوو. لەم رەوتەشدا کورد ھەر لە نیو چوارچێو دەوڵەتەیی پێوھیلکاو سەیرکراو، لەم رۆانگەشەو، ھەر بەو سەیریان کردوو کە ئامراز و گوشاری لاوازکردنی دەولەتە ھەبوو، بۆ ئەو دەوڵەتەکانی دەولەتە بەرانبەرەکە رەفتار بنوین. بەلگەش بۆ ئەمە چارەنوسی شۆرشە یەک لە دەوڵەتەکان بوو، کە ھیچیان ئامانجی خۆیان بەدینەھیناو.

خۆی لە پووینی نیو دەولەتی ئەم دۆخەیی لەبەر چاوانەگرتنی پێشیلکردنی خودی باوەرنامە نیو دەولەتیەکە تا ھاتنەکایەیی دەستور (ستاتوت)ی رۆمای تاوانەکانی نیو دەولەتی، کە سەرەتاکەیی بۆ سالی ۱۹۹۸ دەگەریتەو دواتر لە سالی ۲۰۰۰ دا فراژی بوو. ئیدی بەگویرەیی ئەم دەستورە بێ چوار تاوان بە تاوانی نیو دەولەتی ھەژمار کران و ریکاری و ھاشی بۆ گیرابەر، کە ھەم رێ لە کردنی بگیرێ و ھەم تاوانبارانیشی بە سزای دەوڵەتی خۆی بگەن. تاوانەکانیش تاوانی جینۆساید، تاوانی جەنگ، تاوانی دژە مرقایەتی و تاوانی دەستدریژیکردن. کەچی لەبەر ئەو دەوڵەتی تا

ئىستا كۆمەلگەي نىۋەدەولەتى لەسەر پىناسەيەكى قانونى يەكانگىر بۇ پرسى تاوانى دەستىزى رېككەنەوتوون، بۇيە دادگەيەكە و دەستورەكە بە شىۋەيەكى كردارى ھەر لەسەر سى تاوانەكانى مايەو، كە دەكرى بگوترى سىكوچكەي تاوانەكانى نىۋەدەولەتىن.

ھەولەدەين لە ئەلقەي دووۋەدا، ئەم باسى لەو سى تاوانانە بگەين و پاشان لەروانگەي تاوانەكانەو، ئەوۋەي بەسەر نەتەوۋەي كورددا ھاتوۋە لە چوارچىۋە دەولەتى عىراق شىكەينەو. ھەرۋەھا پەردە لەسەر ھەندى لە بەدھالىيون بۇ ناساندنى ئەوۋەي بەسەر كورددا ھاتوۋە، لەو زنجىرە تاوانانەي لەلايەن دەولەتى عىراق بە رژىمە يەك لەدوای يەكەكانى پرونبكەينەو. لەم مانگەي يادەوۋەري تاوانەكانى ئەنفالدا بتوانين بەرچاۋرونييەكى قانونى سياسى گشتگىر بخەينە بەرچاۋى خويئەران.

## ۲

بىگومان بەر لەوۋەي ھەر سى تاوانى سامناك و قىزەونى جىنۆسايد، تاوانەكانى جەنگ و تاوانى دژە مروقاىەتى بە شىۋەيەكى قانونى كە دادگا لە خۇبگىر و بەدواداچوونى بۇ بكرى لە ۲۰۰۰ھە لە دەستورى رۇما جىي خوى بگىر و دواترىش بە كردهو، لە چەند شويىنىك دادگاي بۇ دابمەزرى، بى پىشىنە نەبوو.

ئەم پىشىنەيەش بۇ پەيماننامە يان رېككەوتننامەكانى لاھى سالەكانى ۱۸۹۹ و ۱۹۰۷ دەگەرپىتەو... تا بۇ بە دواداچوونى چەسپاندنى ناوەرۋكى ئەم رېككەوتننامەش كە وەك رېككەتننامەي نىۋەدەولەتى سەوداي لەگەل كراو و سەرچاۋەيەكى و قانونى نىۋەدەولەتىش بوو، زياتر لە چوارچىۋەيى تاوانەكانى جەنگ ماوۋتەو. ھەلبەتە دەگوترى بنەماي سەرۋەري دەولەت و نەبوونى رېكخراۋىكى نىۋەدەولەتى كە خاۋەن دادگا بى، لەمپەرىكى سەرەكى بوو دەرهق ھەر ھەنگاۋىكى جدىي، كە لە چوارچىۋەي دەسەلات و ھەژموونى دەولەتە زلھىزەكانى ئەوسا دەرچووبى. دوابەدوای ئەمەش جەنگى يەكەمى جىھانى بەسەردا ھات.

ھەرچەندە رېكخراۋىكى نىۋەدەولەتى وەك كۆمەلەي نەتەوۋەكانىش ھەبوو، بەلام لەبەر سەرھەلدانى ملمانىي لەنيوان دوو بلۋكى رۆژھەلاتى (سۆشيالىستى - كۆمونيستى) و رۆژئاۋايى (سەرمايەدارى) و سىستى دەنگدانى (كۆدەنگى) لە نىۋ رېكخراۋەكەدا، ئىدى نەيتوانى ھىچ كىشەيەكى نىۋەدەولەتى بە تاوانەكانى جەنگ و كۆمەلگوزى و دژە مروقاىەتىشەو، كە لەنيوان

ولاتاندا پروياندا چارهسەربکا، بۆيە جەنگى دووھەمىش ھەلگىرسا. دوابەدوای شکتى بەرھى نازىبەھەکان، ئەوھەبوو پىخراوئىكى نۆدەولەتى نوئى (نەتەوھە يەكگرتووەکان) بە شىوازىكى كارىگەرتر ھاتەكايە. ئەوئىش زنجىرەيەك پەيماننامە و برۋانامەى نۆدەولەتى دەرکرد، كە بواری تاوانەكانىشى دەگرتەوھە وەك تاوانى جىنۆساید.

قسەى لەسەر نىبە، سزادانى سەرانى نازى و ژاپۆنى لە ھەر دوو دادگای نۆرمبېرگ و دادگای پۆژھەلاتى دوور، ھەرۋەھا لە نەوھەدەكانى سەدەى رابردووش بەر لە ھاتنە كايەى دادگای تاوھەنەكانى نۆدەولەتى وەك كەسىكى واتايى، ھەردوو دادگای تاوانەكانى نۆدەولەتى لە يۆگسلافيا لە ۱۹۹۳ و ھى پواندا لە ۱۹۹۴ بوونە بەردى بناغە بۆ ئەوھى دواتر دەستورى رۆما و داگای تاوانەكانى نۆدەولەتى لىبىتتەبەرھەم.

خۆى ئەگەر ئەمە سەرھىلە گشتىبەھەى بارودۆخى نۆدەولەتى ھەر سى تاوانەكان بى، ئەدى سەبارەت بە رەنگدانەوھى ئەم پرسە لەسەر نەتەوھەيەكى بندەستى وەك كورد چۆن بوو؟ ئايا بۆ كورد ئەم پرسە ھىچى گەياندووھ؟ ئايا ھىچ رۋوداويكى لەم جۆرە كە بۆتە پىتشىنەيەكى قانونى بۆ دادگاگردن؟ ھەول دەدەين لەم ئەلقەيەدا چەند سەرەواويك بۆ وەلامدانەوھى بخەينەرۋو.

جارى لە پىتشیوھە قسەى لەسەر نىبە، ناواخنى ھەموو تاوانە ناوبراوەكان لە قۇناغە جىاجىاكانى مېژو و دەرھەق بە كورد كراون، بەتايبەتیش لەگەل سەرھەلدانى دەولەتى نەتەوھە (نەتەوھە دەولەت) و دوای جەنگى جىھانى يەكەم تائىستا.

لى گەلو، كاتى ھەندىك لەو تاوانانە و گوتارى سىياسى پاشان قانونى كورد (ئەگەر ھەبى!) بكوئىنەوھە، دەبىنين، زىاتر ئەوھى پىناسە دەكرى و باسى لىوھ دەكرى و لە بۆنە كوئىرەوھىبەھەكاندا ياددەكرىتەوھە زىاتر لە نۆدەولەتى جەنگى يەك تاوان دەسوورپىتەوھە ئەوئىش تاوانى جىنۆساید. بەدەگمەن، يان ئەگەر زۆر گشتگىر نەبىنم ئەوا زۆر كەم وايە، سىياسى يان مافناسى(حقوقى) كورد باس لە ھەردوو تاوانە ھاوتاكەى دىكەى جىنۆساید بكن، كە تاوانەكانى جەنگ و تاوانەكانى دژە مرۆفایەتیین. ھەولدەدەن ئەم بەدھالىبوونەش لە بەشى داھاتوو شىبەكەينەوھە.

زۆر جار لە وتارى سىياسىبەھەكانمان، لە میدیادا، لەنۆدەولەتى پۆشنىبىران و تەنانەت مامۆستايانى بواری قانون و دادگاگشا، كە باس لە و تاوانانەى سەرگەلى كورد دەكرى يەكسەر، پەنجە بۆ تاوانە دىارىبەھەكان وەك ئەنفال، بە ھەردوو قۇناغەكەى، ھى ۱۹۸۳ى بارزانىبەھەكان و ھەر ھەشت شالاوھ بەندناوھەكەى ھەشتا و ھەشت، كىمىيارانى ھەلەبجە و شوئىنەكانى دىكە دەكرى... داواكراوھ و داواش لە ھەر شاندى دەولەتتىكى بىانى دەكرى ئەم تاوانانە بە جىنۆساید بناسرىنى... نموونەشيان بۆ ئەمە ناساندنى ئەمريكا و ھەندى لە ولاتانى

ئەورووپىيە بۇ تاوانى جينۆسایدى ئەرمەن ، كە تۈركە عوسمانىيەكان لە سەرەتاي جەنگى يەكەمى جيهاندا كردييان.

ئىنجا ئەم تاوانە بەتاييەتى ئەنفال، لە ئاوەلناويكى شووم، كە لە ۱۹۸۸ پڙيىمى سەدام دايە پال ئەو هەشت شالاوہ درندانەيەى خۆى و بە ئەنفال ناساندى، بووہ پىناسەيەك بۇ ھەر كوشت و برىك، بۆھەر تاوانىكى ديكە ، كە ھەم سەر و ھەم مالىش بگريتەوہ... لە ئەنجاميشدا دەگوترى جينۆساید كراوہ!

جارى وەك بەركوليكى پوونكردنەوہ، لە قانونى نيودەولەتاييدا، ئەوہى تاوانى جينۆساید لە پووى دادگاييكردنەوہ لە ھەردوو ھاوتايەكانى خۆى تاوانى جەنگ و تاوانى دژە مروفايەتى جيا دەكاتەوہ، پرسى نياز، مران، نيەت، مەبەست، ئامانج (with intention) ە، كە ليكەوتەكەى زۆر سەخت و كاريگەرە چونكە ئەم نياز و رازە تاييەتمەندە و سەلمانديشى شتىكى ئاسان و سەريپى نيبە و ھەموو دادگاييەكەش لەسەر چەقى ئەم بازنەيە دەسوورپتەوہ. كە چى لاي ئيمە زۆر كەم لايى لەم پرسە جەوھەرييە دەكرتەوہ، بۆيە بووہتە مايەى شكستھينان لەوہى دانپيدانانىكى فەرمى قانونى بۇ جينۆساید بەدى بى. دواتر ئەمەش بە وردى پوون دەكەينەوہ. كاتيكيش بيئەوہ سەر كرۆكى ئەم ئەلقەيە، پرسى ميژووى ناساندن و ھاتنە كايەى لايەنى داگاييكردن، يان تاوتويكردنى پرسى جينۆساید لە ميژووى سياسى و قانونى ئيمەدا بوروژينين، ئەوا ئەوہى بەرچاوہ، ئاماژە بۇ ئەم خالانەى خوارەوہ دەكرى:

يەكەم لەسەر ئاستى دەرەكى: دادگايى بالاي تاوانەكان لە ھۆلەندا لە ۳۰ حوزەيرانى ۲۰۰۹دا دوا برپارى خۆى بە ۱۵ سال زىندانىكردن بۇ «فرانس قان ئانرات»ى بازرگانى چەكى كيميائى بۇ رڙيىمى سەدام حوسين برپەوہ، سەرەتا دادگا بە تاوانى جينۆساید تاوانبارى كرذبوو، پاشان پىناسەى تاوانەكە بۇ تاوانى جەنگ گورا.

دووم لەسەر ئاستى ناوہخۆ: دادگايى تاوانەكانى بالاي عىراقى كە لە ۲۰۰۵ بۇ ليكولينەوہ لە ھەرسى تاوانە نيودەولەتايەكان ئەوانەى لە لايەن پڙيىمى بەعس لە ماوہى ۱۷ى تەمموزى ۱۹۶۸ تا ۱ى ئيارى ۲۰۰۳ كرذبوو، دەرچوو. ئيدى لە ژير ئەم قانونە داگايەكانى ئەنفال و ھەلەبجە و بازانيەكان و فەليبيەكان ... ھاتەكايە.

ليزەدا راستيەكى حاشاھلەنگر سەبارەت بە ليكەوتە و بەرەنجامە گشتگيريەكەى ئەم داگايانە ھەيە، بەوہى دەرەقەتى لايەنى مافداريەكەى نەتەوہى كورد وەك قوربانى تاوانەكان نەھات، ئاخىر بە لەسیدارەدانى چەند كەسيكى تاوانبار كۆتايى بە شتەكە ھات و عىراقيش وەك دەولەت نەچووہ ژير بارى ليكەوتەكانى، چونكە بەگويرەى ماددەى يەكەمى قانونەكە تەنيا كەسى سروسىتى دەگرتهوہ.

ههقه لێره دا زاتی ئهوه بکهین، شتیکی دیکهش بوروژینین، ئهم پرسیاره بکهین: ئایا ههر یهک له و تاوانانهی {به گوێرهی قانونه ناوبراوهکەش بی} که دهرهق نهتهوهی بندهستی کورد له نیو چوارچیوهی دهولهتی عێراق کراون، به جینۆساید دابنری، یان ههولێ ئهوهی بۆ بدری که به جینۆساید دابنری یان ههر ههمووی ئهلقهکانی یهک زنجیره پیکهبینن، که له دهرهاویشه دا جینۆساید بی، یان ههر دوو حالهتیان به یهکهوه؟

ئهوهی تا ئیستا کراوه، یان له باسی لێوه دهکری ههر له چوارچیوهی پرسیاره یهکه مداما وهتهوه!

لێ گهلۆ، ئهگەر ئیمه به دواي پرسه قوولهکه دا برۆین، به دواي بازنه ی نیاز و مراز دا برۆین که شتیکی بنه پهرتی سهلماندنی تاوانی جینۆساید، ئهگەر ئیمه لایهنی نهتهوهییمان وهک قوربانیهکهی ئه وهشتا و ئه وهنده سهاله ی دهوله ی عێراق و پیوه لکاندن ی کوردستانی باشوور له بهرچاو بگرین، ئهگەر هاتوو ئیمه مهرامی درێژخایه نی دهسه لاتدارانی نهتهوه ی سهردهسته و بیری شوڤینیزی و کۆنه پهرستی و تاکره هه ند له بهرچاو بگریتن، ئهگەر ئیمه ستراتژییه کی پروونمان بۆ سهلماندن و بۆ به ئه نجامه یان دنگای جینۆساید هه بی، هه قه له په نا ئه وه هه ولانه ی دراون، ئه وه کرده وه قانونیانه ی کراون، بیین و بلین که ئه وه ی دهرهق کوری به شه لکینراوه که ی عێراق کراوه، ههر هیچ نه بی به گوێره ی خودی قانونه که ناوبراوه که ی تاوانه کانی عێراقیش بی، ئه وا به نیازیکی تایبه ت رژی می پیشوو خهریکی رێخۆشکردن و کردنی تاوانی جینۆساید بووه، چونکه له دهرچه و ئه نجامدا له رێگه ی ئه م زنجیره تاوانه یهک له دواي یه کانه، که هه موویان به ئاراسته ی جیه جیکردنی ههر پینچ برگه کانی ماده ی سیی په یماننامه ی رێگرتن و سزادانی تاوانی جینۆساید، که ههر خۆیشی بووته ماده شه شی ده ستووری رۆمای دادگای تاوانه کانی نیوده وه له تی، تاوانه کانی به گوێره ی ریزه بندی ئه مانه ی خواره ون:

1. بۆردومانکردنی شار و گوندهکان له سالی ۱۹۷۴ تا ههرهس له ۲۰ ی ئازاری ۱۹۷۴.
2. سیاسه تی پیاده کردنی چۆلکردنی ۳۰ کیلومه تر سنووری کوردستانی عێراق له گهل ئیران و تورکیا، که به راگوازتنی ۴۵۰۰ شار و گوند و ئاوابی کۆتاییهات و ئۆردوگا زۆره ملیکان په ستینران.
3. پرسه ی عایدونه کان (العائدون) دواي ههره سی شوڤش و نه فیکردنیان بۆ ناوه راست و باشووری عێراق.
4. سیاسه تی ته عریبکردنی ناوچه جیاجیاکانی کوردستان به تایبه تیش گهرمیان و کهرکوک و ده ورهبه ری.
5. بیسه روشوینکردنی زیاتر له ۱۵۰۰۰۰ فه یلی.

6. بیسه‌رو شوینکردنی بارزانییه‌کان له ۱۹۸۳.
7. کیمیا بارانکردنی هه‌له‌بجه، گوپته‌په، عه‌سکه‌ر، باليسان و شیخوه‌سانان و شوینه‌کانی دیکه.
8. هه‌ر هه‌شت شالاوه به‌دناوه‌که‌ی ئه‌نفال له ۱۹۸۸.
9. سه‌رکو تکردنی راپه‌رینه جه‌ماوه‌رییه‌که‌ی ئازاری ۱۹۹۱ و کۆره‌وه‌که.

### ۳

له به‌شی دووه‌مدا و به‌گویره‌ی قانونی دادگای تاوانی بالای عیراقی سالی ۲۰۰۵ بی، زۆر له‌و تاوانانه‌ی که پژییمی به‌عس ده‌رحه‌ق گه‌لی کورد کردبوون، ده‌چنه نیو لیستی ناو سیکوچکه‌ی تاوانه مه‌زنه‌کانی نیوده‌وله‌تی، به‌لام لیڤه‌دا پرسیاریک دیته‌گۆرئ: ئه‌ری گه‌لو ئه‌و تاوانانه‌ی پیش ئه‌و میژووه، واته پیش ۱۷ی ته‌مووزی ۱۹۶۸ کراون، ده‌چنه نیو کامه‌ قالبی قانونی؟ یان به‌واتایه‌کی دیکه ئایا پیناسه‌ی ناوبراو بو تاوانی جینۆساید و هه‌ر دوو تاوانه مه‌زنه‌کانی دیکه له تاوانی جه‌نگ و تاوانی دژه‌ مرو‌فایه‌تی به‌سه‌ر کرده پیشکاریه‌کانی پژییمی ئه‌وکاتی عیراق په‌یره‌وده‌بی؟

ئه‌وه‌ی راستیه‌کی تال و حاشا هه‌له‌نگه‌ ئه‌وه‌یه، هه‌ر له‌وه‌ته‌ی قه‌واره‌یه‌کی سیاسی له ۱۹۲۱ به‌ ناوی ده‌وله‌تی عیراق په‌یدا بوو، ئه‌ویش به‌ خواسته‌وه‌وی یه‌کیک له‌ کوره‌کانی «حسین‌عه‌لی» شه‌ریفی مه‌ککه و به‌ له‌یه‌کدانی هه‌ر سێ ویلایه‌تی به‌سرا، به‌غدا و موسلی بن ده‌سه‌لاتی عوسمانیه‌کان له‌ دوا‌ی بردنه‌وه‌ی جه‌نگی یه‌که‌می جیهان و دواتر به‌ ریکه‌وتنامه‌ی ۱۹۲۶ و دانانی هیللی بروکسل وه‌ک سنوور بو ده‌وله‌ته‌ تازه له‌دایکبووه‌که، له‌گه‌لیدا زه‌بر و زه‌نگ، هیزی چه‌کداری بره‌وی په‌یدا بوو، بو ئه‌وه‌ی هه‌ر هیچ نه‌بی له‌یه‌کدان و به‌یکه‌وه‌لکاندنی ئه‌و سێ ویلایه‌ته، له‌ سه‌ر خاکیک که شله‌ بو‌گه‌نه‌که (نه‌وت)ی لیته‌لقولا، هه‌م به‌رده‌وامی و هه‌م مسو‌گه‌ریشی بکا. ئه‌وه‌ بوو زیاتر له‌ ۸۰ سالی خایاند تا ئه‌مرو‌شی له‌گه‌لدا بی به‌ شیوه‌یه‌ک له‌ شیوه‌کان رایده‌کیشی. ره‌وتی ئه‌م ریره‌وه‌ میژووه‌ش له‌ ئاکامی به‌کاره‌ینانی زه‌بر و زه‌نگدا تاوان، تاوانی گه‌وره و ترسناکیش ره‌فتاری توژی ده‌سه‌لاتداری حکومه‌ته‌ یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌که‌کانی ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ بووه.



ئەو ھى ئاشكرايە ھەر لەگەل دروستبوونى ئەو دەولەتە، بىر لە پىكەيتانى يەكەى سەربازى و پاشان سوپاى تەواو كرايەو، يەكەمىن فەوجىش لەژىر ناويكى دىنيىەو بە پىچەوانەو ھى مەرجەكانى لىژنەى كۆمەلەى نەتەو ھەكان بۆ پىو ھەلكاندنى موسل كەوتەگەر، تا ئەنجام بە ئەفەلەكان شكايەو.

ھەرچۆنىك بى ئەو قۇناغە ميژوويە لە ڤووى پىناسەكردنى بەگويرەى قانونى سزادان و تاو ھەنەكانەو، ئەركىكى جىھىلراو، دەكەوئىتە سەر شانى پىسپۆرانى ئەم بوارە. ھەر بۆيە لىژەدا ئەنجامگىرىيەك خۆى دەھىنئىتەپىشەو، بەو ھى لە ڤوانگەى بەكەم سەيركردنى ئەم ڤەوشە، لە جمۇجۆلى سىياسىيماندا، كە ئەنجامەكەى ھەر شكست بوو، بەشى شىریشى بۆ بەھەندەلنەگرتنى لايەنى قانونى و مافدارىي نەتەو ھەكەمان دەگەرئىتەو.

ئەو ھى گرنگ لىژەدا بى ئاماژەكردنە بە قۇناغىكى زۆر گرنگ، كە نەو ھەك ھەر ئاماژەى بەلكو خۆى كرۆكى حالەتىكى زۆر گرنگە چ لە ڤووى قانونى، نەخاسمە لە ڤووى پىشلىكردنى مافەكانى مرؤف و تاوانە مەزنەكان، ھەلبەتە لە ڤووى سىياسىيشەو، كە بەپى پىويست ئاورى لىنەدراو ھەتەرەو.

لەم وتارەدا بۆ شروڤەكردنى ئەم بابەتە، پەنامان بۆ دوو سەرچاوە بردوو:

**يەكەمیان:** دكتورانامەيەكى (برىان ڤۆبەرت گىيسن) ھ بە ناوى (سىياسەتى دەرەكى ئەمريكا، عىراق، كورد و جەنگى سارد لە ۱۴ تەمموزى ۱۹۶۸ تا ۲۰ ئازارى ۱۹۶۷) كە خوشبەختانە زۆرى نەماو ھەرگىزانە كوردىيەكەى بەكوئىتە نىو كىتبخانەى كوردى.

**دووەمىش:** بەلگەنامەيەكى گرنگى سالى (۱۹۶۳) ھ سەبارەت بە ھەلوئىستى ئەو كاتى دەولەتى «مەنگوليا» لە ئاست تاوانەكانى عىراق كە لە دووتويى چاوپىكەوتنى چالاكوانى ديارى بوارى ناساندنى جىنوسايدى كورد كاك «عەلى مەحمود» لەگەل مامۇستا «ئەمىرى ھەسەنپوور» دا كراو.

ئاشكرايە دواى ڤوخاندنى حوكمى پاشايەتى لە عىراق، ھەر چەند سال جارىك كودەتايەكى خويناوى بەدوادا ھاتوو، جارى و ھاش بوو لە سالىكدا دوو كودەتا كراون، خويناوئىترىنيشيان كودەتاي يەكەمى بەعسىيەكان بوو لە ۱۹۶۳، كە دەستەواژەى (ھەرەس قەومى) بەسە بۆ ئەو ھى ھەموو كودە تاوانكارىيە قىزەونەكان ڤوونبكاتەو.

ئەم قۇناغە بە ھاتنى كودەتايەك لەواى يەكەكان، لە دوو ڤوانگەو ھەر زۆر گرنگ بوو:

**يەكەمیان:** لە ڤوانگەى دەولەتەكانى ھەرىم و نىودەولەتییەو. دەقاو دەق لەچاوى ھەر دوو سەرچەمسەرەكانى ئەمريكا و يەكىتى سۆڤىتەو، ئەمەش بۆ جۆشدان و بردنەو ھى گەمەى جەنگى سارد لە ڤۆژھەلاتى ناو ڤاراست بە گشتى و ھەرىمى كەنداوى فارس بەتايىبەتى.

**دووەمیان:** لەسەر ئاستى ناو ھەخۆ و نەتەو ھى: ئەو ھى بوو (ھەرەس قەومى) يەكان دەستيان لە ھىچ تاوانكارى و خوينرپىژى نەپاراست. ئەوان بەدەر لەو ھى دەسەلاتى خويان

بسه پینن، ویستیان له ژیر پهردهی نه ته وه په رستی سهردهسته وه نه ته وه و که مینه کانی دیکه بسرنه وه، بویه له نه جامدا نه وهی کردیان ده چوه چوارچیوهی ناسنامهی تاوانی جینوساید و تاوانی دژه مروقایه تی هاوتای. ههر ئەم بیره شوڤینییهش بوو وای له دهوله ته دیکتاتور هاهو دیده کان کرد، بو سهرکو تکردنی کورد یارمه تی یه کدی بدهن. ئاخ ههر له سهردهمی نه و قوناغه پرکیشه و بیسه یه ی به عسییه کان بوو، راپورته هه والگرییه کان باسی نه وه یان کرد، سووریا نزیکه ی پینج هه زار سهر بازی بو یارمه تی عیراق ناردو ته شه ری دژ به کورد. نه وهی جیی سهرهنجیشه کاتیک دهوله تی «مه نگولیا» له سهر زاری وه زیری کاروباری دهره وهی خوی له ۲۰ی حوزهیرانی دا و ۱۹۶۳ به فیتی (یه کیتی شو ره وهی) له نامه یه ک بو دانیشتنی هه ژده هه می کومه له ی گشتی نه ته وه یه کگرتوه کان وه ک سکالایه ک له دژی حکومه تی به عسی نه وسای عیراق به رزده کاته وه، جینوساید ده کاته هو کاری نامه که و رهفتاری پژییم دهره ق به گه لی کورد به جیبه جیکردنی (سیاسه تی جینوساید) ویناده کا.

هه لمه تی دیپلوماسی یه کیتی سوڤیه ت دژی عیراق له سهره تای ته مموزی ۱۹۶۳ دا گه یشته لووتکه، نه ویش نه و کاته ی مه نگولیای هاوپه یمانی خوی قه ناعت پیهینا له کوبوونه وهی داها تووی کومه له ی گشتی نه ته وه یه کگرتوه کاندا بابه تیک له سهر حکومه تی عیراق بجولینی به وهی که وتوته شه ریکی جینوسایدانه له دژی کورد. له و کاته ی نه و داوا یه ی مه نگولییه کان هه رایه کی گه وره ی نایه وه، که چی شته که ته نیا سهره تایه ک بوو. له نو ی نه یلوولدا موسکو لیدوانیکی له دژی ریخراوی «سه نتو» که جیگره وهی په یماننامه ی به غدا بوو دا، به وهی تاوانبار کرد گوا یه "ریکاری هاوبه شانیهان" له دژی کورد گرتوته بهر. به گویره ی سی ئای نه ی، نه م لیدوانه بوئه وه داریژرابوو تا نه و لیدوانه ی به غدا به ته واوی ره تبکاته وه، کاتی گوتی کیشه ی کورد پرسیکی ته واو ناوخوییه و بو نه وه بوو بنه مایه ک بو داخوارییه کی نه ته وه یه کگرتوه کان یان کرده ی نیوده وه له تی دیکه ی سه باره ت به دوزه که بیته پیسه وه. به کورتی سوڤیه تییه کان هه ولیاندا شه ری کورد به نیوده وه له تی بکه ن و ته واو راییکیشه نیو نه خشه ی جهنگی سارد. بو روژی پاشتر، نیرده ی سوڤیه ت له نه ته وه یه کگرتوه کاندا نه وه یان راگه یاند، که شته که یان به هه نده له ده گرن و به ته مان دوزه که ببه نه به رده م نه نجوومه نی ئاسایش. ئینجا له وهش زیاتر، پینشیازی سوڤیه تییه کان نه وه بوو، پرسکی جینوسایدکردن وه ک سکالایه ک له دژی عیراق ببه نه به رده م کومیته ی ئابووری و کومه لایه تی نه ته وه یه کگرتوه کان (ECOSOC). له کوتاییشدا و له ۱۱ی ته مموزدا سوڤیه تییه کان نامه یه کیان بو سهروکی نه نجوومه نی ئاسایش نووسی و داوایان لیکرد ئاگاداری ره وشیکی ترسناک بی، که وه ک دهرکه وته یه ک به هو ی رووداوه کانی باکووری عیراق و به هو ی ده ستوردانی ده وله ته کان ئوپه راسیونیک له لایه ن ده سه لاتی عیراقییه وه له دژی گه لی کورد ها توته ئارا. بو یه که مین جاریش

بوو رهوشی کویرهوهری کوردان گه‌یشته بالاترین ئاستی دیپلۆماسی نیوده‌وله‌تی، به‌لام بۆ به‌دبه‌ختی، ئەمریکا لایه‌نگری ئەوان نه‌بوو.

له ناوه‌راستی ئەیلوولدا هه‌لمه‌تی توندی دیپلۆسیه‌تی سوڤیه‌تی له‌دژی عێراق پووچه‌لیووه‌وه. به‌هۆی دژوه‌ستانه‌وه‌ی ده‌وله‌تانی عه‌ره‌به‌وه، یه‌کیتیی سوڤیه‌ت فه‌رمانی به‌ نێرده‌ی «مه‌نگولیا» کرد، پرسى جینۆسایدکردنی کورد له‌ ئەجیندای رۆژی ۱۶ی کانوونی یه‌که‌می کۆمه‌له‌ی گشتی نه‌ته‌وه یه‌کگرتووه‌کان بسپێته‌وه. ئەمه‌ش بووه‌ ده‌رگه‌کرانه‌وه له‌سه‌ر ئەوه‌ی ئاخۆ بۆچی سوڤیه‌تییه‌کان رینگه‌یاندا پرسه‌که له‌ نیو ئەجینداکه‌دا بسپێته‌وه. یه‌ک رۆونکردنه‌وه به‌گویره‌ی رۆژنامه‌ی نیویۆرک تامیز، ئەوه‌بوو، که مه‌نگولییه‌کان پشتگیریه‌کی شایسته‌یان ده‌ره‌ق به‌ دۆزه‌که‌ لینه‌کرا. وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وش رۆونکردنه‌وه‌یه‌کی جیگره‌وه‌ی هه‌بوو، به‌وه‌ی سوڤیه‌تییه‌کان فه‌رمانیان به‌ مه‌نگولیا کرد داواکه‌ی بکیشینه‌وه، ئەمه‌ش له‌ به‌رانبه‌ر نیشاندانی نیازپاکی بوو له‌ هه‌مبه‌ر رژیمی عێراق، به‌و هیوایه‌ی ئەم کرده‌یه ریحۆشکه‌ری بۆ له‌یه‌کنزیبونه‌وه‌ی سیاسییان. هه‌رچۆنیک بێ کیشانه‌وه‌ی سکالای پرسى جینۆساید بۆ رژیمی به‌عس سه‌رکه‌وتنیکی هه‌ره‌ پێویستی سیاسیی بوو.

ئەوھى پراستىيى بى، لەوھتەي ئادەمىزاد بۇ چارەسەرکردنى كىتەشەكانى، لەسەر زەوى پەناي بردۆتە بەر شەپوشۆر يان پىئوابووه بەم شىئوھىە چارەسەر دەيى، تاوانەكانى شەپ (جەنگ)يشى لەگەلدا ھاتووه.

ھەلبەتە ئەم رىسايە بۇ بازنىە ناوخۆيىبوون دروستە، واتە بۇ ئەو كۆمەلگەيەي ناسنامەي خۆي ھەيە و ناسنامەكەشى لەسەر چەند توخمىك بەندە، كە بە دىنگەكانى كۆمەلگەكە دادەنرى، ئىدى ھەر لە خىل و ھۆز و شارەدەولەت و دواتر نەتەوھ و پاشان دىنى فرەنەتەوھ و تا ژيانى سەردەمى ئىستامان، كە چوارچىئوھىەكى ديارىكراوى جوگرافيا، لە ئەوانى دىكەي جيا دەكرىتەوھ و كە قەوارەيەكى ھەيە ئەوسا چ سەربەخۆ بى يان نىمچە سەربەخۆ، ئىدى ھەر تا ئەو مرۆقەي لە رىي ئەو قەوارەيەي كە بوى ديارىكراوھ يان بۇ خۆي ديارىكردەوھ، كارلىككەر دەيى لەگەل كۆمەلگەيەكى دىكە (قەوارە، دەولەت، نەتەوھىەكى دىكە)، كە بەم شىئوھىە بازنىە ناوخۆيىەكەي دەبەزىنى و ئاوەلناوى نىو نەتەوھىي يا نىودەولەتى بەسەردادەبىرى. ئىدى شەپەكان لە ھەر دوو بازنىەكەدا، بازنىەي ناوھخۆ (بازنىەي بەرتەسك، بازنىەي نىشتمانى) لە گەل بازنىەي دەرەكى (بازنىەي بەرفرەوان، بازنىەي نىونەتەوھىي، يان نىودەولەتىدا كۆمەلئى تاوانى لەگەل خۆيدا ھىئاوھ، كە بە تاوانەكانى شەپ (جەنگ) ناسراون. لەم ناسىنەوھشدا، يان وردتر بلين لەم پىناسەيەدا، خاسىتەتەكان ديار و ئاشكران و چەمك و دەستەواژەي لەگەلدا بەكار ھاتووه.

كاتىكىش باس لە جەنگى دوو دەولەت يان زياتر لەگەل يەك دەكرى و بە جەنگى ھەرىمى يان ويووتر بە جەنگى نىودەولەتى دەناسرى، وەك لاپەرەي كىتەيەكانى مېژووش باسيان كردووه، وىناي ئەو رەفتارە دژە مرۆقانەيان كردووه، كە لە بۆتەي جەنگەكەدا رپوودەدن تاوان، لە تاوانىش تاوانى نىودەولەتى ھەلدەگرن. ھەلبەتە ئەم ناولىنەش سىفەتى سنووربەزاندنى چەمكى سەرورەي (سەردارىتى) دەولەتيان لەبەرچاوگرتووه. ئەم تاوانەنەش تاوانى چەتەگەرى، بەتايبەتىش چەتەگەرى دەريايى، تاوانى بازىرگانىكردن بە مرۆف واتە بازىرگانى كۆيلايەتى و تاوانى ئاودىوكردن و بە قاچاخبردنى ژن و مندال، لەگەل تاوانى بازىرگانى بە ماددەي ھۆشبەر، تاوانى رپاندن و تىرۆرىزم و سىپىكردنەوھى پارە.

له میژووی قانونی نیودهوله تیدا ئەم تاوانانه بوونه مهترسی لهسەر سەرداریتی دەسلەلاتی سیاسی دەولەت، بۆیه دەولەتان، بەتایبەتی زلهیزهکان بۆ ئەوەی له شکۆی دەسلەلاتیان نەدرئ و بتوانن له ژێر ئەم چه مکهی پاراستنی سەروریدا، درێژه به سەر به خۆی خۆیان بدن، ئەوه بوو هەر زوو تهکانی ئەوهیان دا به لکو شتیکی به کۆمهال له دژدا بکن، به مه کۆمه لیک ریکه وتننامه و پهیماننامهیان له نیوان خۆیان یان له ریی ریکخراوه هەریمی و نیودهوله تیهکان سازدا، هەر بۆیه به ریکه وتننامهی تاوانهکان ناسراوه. نموونهش زۆره و تهنانهت خودی رهشنووسی دهستوری رۆماش بۆ دامهزراندنی دادگای تاوانه نیودهوله تیهکان هەر به و ناوه باسی کردبوو.

کهچی دهستووری رۆما که دیت و دامهزراوهیهکی دادوهری بۆ دادمه زریتی و له دواي سالی (۲۰۰۰) هوه ده بیته وه رچه رخانیکي هه ره گرنگ و چاره نووس ساز له رپوی مافداری (حقوقیه وه)، تاوانی نیونه ته وهی دیکه ده کاته سه رمه شق و به نیودهوله تی ده یان ناسینی، که وهک له به شهکانی پینشتی ئەم وتاره دا ناویان هاتوه، ئەوانیش ۱- جینۆساید ۲- تاوانه نهکانی دژه مرۆقایه تی ۳- تاوانهکانی جهنگ ۴- ده ستریییه.

لیره دا پرسیاریک زۆر ره وایه بکری، به وهی ئاخۆ بۆچی هەر ئەو چوار تاوانانه؟ تۆبلی هەر ئەو تاوانه ناوبراوانه سنووری دهوله تی خۆجیان به زاندهی و نیودهوله تی بن؟ یان دژوارترینیان؟

به رسفه کهش خۆی له مادهی (۵) دهستوری رۆما بۆ دادگای تاوانی نیودهوله تی ده بیته وه، به وهی له بهر ئەوهی هەر به راستی تاوانهکان نیوده له تیرن و ئینجا له بهر سروشته سامناکه کهش به سه ر کۆمه لگهی نیودهوله تیه وه.

دهقی ماده که که به ناو نیشانی ئەو تاوانانهی که ده سلەلاتی دادگا که ده یان گریته وه به م شیوهیه: "۱- ده سلەلاتی دادگا سنوورداره به جدیترین (دژوارترین) تاوانهکان به وهی سه رتاپای کۆمه لگهی نیودهوله تی ده گریته وه. به گویره ی ده ستووره که دادگا ئەم تاوانانه ی خواره وه ده گریته وه:

ئا: تاوانی جینۆساید؛

ب: تاوانهکانی دژه مرۆقایه تی؛

پ: تاوانهکانی جهنگ؛

ج: تاوانی ده سترییی (دوژمنکاری).

۲- دادگا ئەو کاته ده سلەلاتی داده وهی به سه ر تاوانی ده ستریییدا ده شکي کاتی به یه ک جار به گویره ی مادهکانی ۱۲۱ و ۱۲۳ پیناسه بکری و مه رجهکانی داده ندرئ به وهی ده سلەلاتی داده ریکردنه کهی ئەم تاوانه دیاری بکری. ئەم به رده ستخستنه ش ده بی به گویره ی بر وانه ی نه ته وه یه کگرتو وهکان بی.

جی ئاماژەپیکردنە، وەک لەبەشەکانی دیکەشدا راشکاوانە باسکراوە، بەندی دووهمی ئەم ماددەییە باس ناکەین، چونکە هیشتا نە کۆمەلگەی نیۆدەولەتی نە دادگا خۆیشی بە کردەوه لەسەر رێکار و وردەکارییەکانی رێککەوتوو و نە پیشینەییەکی دادوهرانەشی لە دووتویی دەستووری رۆمادا هەیە. ئەم باسە زیاتر جی مشتومری تیوریانەیی قانونییە و جیگەیی باسی ئیمە نییە. بۆیە ئیمە لە بابەتەکانماندا زیاتر تیشک دەخەینە سەر هەر سێ تاوانە نیۆدەولەتییە سامناکە ناوہاتووہکانی نیۆ ماددەکە.

هەقە هەر لێردا ئاماژەش بەوہ بکەین کەوا دەستووری رۆمای دادگا بەدەر لەوہی ۱۲۸ ماددە پیکھاتووہ، بۆ راقەکردنی مادەکانیشی پاشکۆیەکی ۲۲۵ ماددەیی لەگەڵدایە، کە بە توخمەکان (رەگەزەکان) ی تاوانەکان ناسراوە. بۆیە لە باسکردنی تاوانەکاندا دەبی ہەردوو لایەنەکە، ہەم دەقی ماددەکە (مەتەنەکە) ہەم راقەکەشی لەبەرچاوبگرین، دەنا لیتیکەیشتنەکەمان شاشی تیدەکەوی.

ئەم سێ تاوانانە کە ماددەکانی ۶ و ۷ و ۸ی دەستووری دادگای بۆ تەرخانکراوە، بە تاوانی تاوانەکان و دایکی تاوانەکان و تاوانی دژی ئاشتی ویناکراون. لەوانەییە ریزبەندییەکەش بی ھۆ نەبی. ہەرچەندە لە پیناسەیی دەولەتی بوون و سامناکییدا ھاوبەشن، بەلام لەسەلماندن و ہەبوونی توخمی (مەبەست) وەک لە قانونی سزاداندا ھاتووہ جیاوازن، دواتر رپووندەکریتەوہ.

لێردا کاتیک سەیری ماددەیی پینجەم و پشان ہەر سێ ماددەکانی دواتر دەکەین، بە دەقوودەقی پیناسەیی ہەر سێ تاوانەکانی کردووہ و بازنەییەکی بە دەوری ئەو کردەوانە کیشاوە کە تاوانەکەیی پیدەناسریتەوہ. لێردا تیبینییەکی گرنگ ہەییە، ہەقە نەوہک ہەر ئاماژەیی پینکری، بەلکوی ھەلویتەیی لەسەر بکەین، چونکە لە کۆتاییدا، بۆ ئیمە، بۆ کورد، بۆ قوربانیانی ئەم جۆرە تاوانانە، بۆ داواکاری گشتیی و بە داواچوونی ئەم جۆرە تاوانانە گرنگ و ھەستیاری، وەک دواتر لایەنە قانونی لیکەوتەکە وردتر رپووندەکریتەوہ. ئەم سەرنجەش ناوہیتانی تاوانەکانە، یەکیان جاریک بە تاک دووہ دانەکەیی دیکەش دیکەشیان بە کۆ.

کاتی ھەم دەستورەکە و ھەم دەقی پیماننامەیی نیۆدەولەتی بۆ رپگرتن و سزادانی تاوانی جینۆساید بە نۆزدە ماددەکەیی سەیر بکەین، دەبینین جینۆساید وەک یەک تاوان، یان باشتەر بلین بە تاوانیکی تاک سەیر دەکا، ہەرچەندە لە پیناسەکەیی خۆی بەوہی ئاخۆ چ کردەوہییەک بە جینۆساید دابندرئ، پینج برگەیی بۆ داناوە، کەچی ھەردوو تاوانەکەیی دیکەیی بە کۆ ناوہیتاون، واتە تاوانەکانی دژی مروڤایەتی و تاوانەکانی جەنگ، ھی یەکەمیان سێ ماددەیی و کۆی برگەکانی ۲۳ یەو ھی دووہمیشیان ھەر سێ ماددەیی، بەلام ۵۹ برگەیی تیدایە. ھەلبەتە ئەمەش مەودای فرەوانی کردە و رەفتارە پیناسەکراوەکە دەردەخا، بەوہی ئەو تاوانانەیی بە کۆ ھاتوو، بازنەکیان، واتە ئەو رەفتارانەیی پیدەناسریتەوہ زیاتر و ھەمەرەنگترە

له تاوانی جینۆساید، هه م له کاتی داواکردن و به داواچوونیشدا، له کاتی دهستپنۆه گرتن وهک دواتر دهرده که وی پیاوژۆکه یان ئاسانتیره، چونکه سنووری پهفتار و کرده وهکان به رفه وانتره. واته ئه گهر هاتوو داواکاری گشتی له هینانه وهی بره گه یه کدا هه له بکا، ئه وا له تاوانی جینۆسایدا ده کری به ئاسانی دهست به بنه مای په وایه تی (قانونییوونی دهق) بگری، به وهی که پیناسه که وه سفه قانونیه که ناگیریتته وه، که واته تاوانه که له ئارادانامین، ئیدی رویشتن له بره گه یه که وه بو یه کیکی دیکه له نیو ماده دهکانی تاوانی جینۆسایدا ئه وهنده ئاویزانی یه کدین، زور سهخته به بی وردبینیه کی ته واو عه یار بتوانری کتومت مه بهستی بازنه که ی بپیکری. که چی ئه م حاله ته له هه ردوو تاوانهکانی دیکه دا ته واو پیچه وانیه، چونکه قانوندانه ره نیوده وه له تیه که هاتوو پهفتارهکانی ژماردوون، له ژماردنه که شدا ئه و یه کانگیرییه تیدا نییه، که توندوبهندی و توکمه یی جینۆساید هه یه تی، به تایبه تی که هه موویان له دهوری چهقی بازنه ی مه بهست (نیاز) هه له ده سووری. هه ر بویه لی ره دا ده توانین بگه ینه ئه نجامیک، مادام سزادان، مادام وه سفی قانونی هه ر سی تاوانهکان وهک یه کن و له دژواربوون و نیوده وه له تیبوون و سزادانیشدا هاوشانن، بو ده بی ئیمه ی کورد هه ر دهست به تاوانی جینۆساید وه بگرین، له کاتیکدا به رته سکیه ک له ناوه روکی پهفتاره پیناسه کراوه کانیدا هه یه. راستیه که ش وهک له به شی پینجه مدا به وردی باسی دی، ئه وه یه، پرسی سه لماندن گریکویره یه کی زور گه وره یه به روکی تاوانی جینۆساید ده گری.

له وانیه کورتهینی له باره ی زانیارییه وه، لایلیته کردنه وه وه یان عه ودالبوون به ناوی قه به قه به هۆکاریک بی که وا که متر قانونناس و سیاسه توانی کورد ئاوری له م بابته دایته وه.

بەگشتى و لە قانۇنى سزاداندا، تاوان لەسەر سى كۆلەگە وەستاوھ يان بە واتايەكى دىكە لە سى توخم/ رەگەز پىكھاتووھ كە : ۱- كرده يان رەفتارە تاوانكارىيەكە، كە ئەنجامىكى زەرەرمەندانەى لىبكە وىتەوھ ۲- نيازە تاوانكارىيەكە ۳- پەيوەندى نىوان رەفتار و ئەنجامى كرده تاوانكارىيەكە.

ھەرچەندە ئەم باسوخواسە، يەكئىكە لە بابەتە ھەرە گرنگەكانى قانۇنى سزادان و بەم پىنئەش لە چۆنئەتى پىنئاسەكردن و رىزبەندى رەگەزەكانى تاوان جىاوازاى بەدەدەكرى، يان پۆلىنكردەنەكە بەسەر توخمى ماددى و واتايى دابەشكراوھ، ئىدى توخمى ماددى رەفتار و ئەنجام و پەيوەندى و لەيەكگرىدان دەگرىتەوھ و توخمى واتايىش بەتەنئا نىئەتى تاوانەكە لەخۆدەگرى، ئىمە لىرەدا ناچىنە نىو قولايى ئەم باسە، چونكە دەرووى لابسى دىكەمان لەسەر دەكاتەوھ و لە كرۆكى مەبەستەكە دوورماندەخاتەوھ.

ئەم سى توخمە ناوبراوانە پىكھىنەرى ھەموو تاوانىكن، بۆيە ھەمان رىساش بەسەر ھەر سى تاوانە نىودەولەتئىيەكەدا پەپرەودەبى، بەلام كاتى بەگوپرەى دەستورى رۆما بۆ ھەر سى تاوانەكان برۆين، دەبىين جۆرە جىاكردەنەوھەك، يان باشتەرە بلئىن جۆرە تايبەتمەندىيەك لە توخمى نىئەت/مراز/مەبەست (يان ئەوھى پىدەگوترى توخمى واتايى)دا ھەيە، ھەلبەتە ئەمەش راستەوخۆ پەيوەندى بەسەر سەلماندى تاوانەكە و دواتر حوكمى دادگاوه ھەيە.

لە تاوانى جىنۆساید و بە گوپرەى ماددەى (۶) دەستورى رۆما بى، كە دەق ماددەى (۲)ى پەيماننامەى رىگرتن و سزادانى تاوانى جىنۆسایدى سالى ۱۹۴۸ى لەخۆگرتووھ، وھەا ھاتووھ كە (مەبەستى تىكشكاندن(لەناوبردن)ى لەپشت بى with intent to destroy ...) ھەرچى تاوانەكانى دژە مرۆفایەتئىيە (ماددەى ۷) دەستەواژى (زانين، بەزانينەوھ with knowledge) بۆ بەكارھاتوووھ، و تاوانەكانى جەنگىش وھك لە ماددەى (۸)دا ھاتووھ دەستەواژەى (.. بەشئىك لە پلان يان سىياسەت يان بەشئوھىيەكى بەرفران) بەكارھاتووھ، كە ھەمان واتاي زانين و ئاگالئىبوون دەگەيەنى.



ههلبهته ئهوهى بايهخى ئهم پرسهى هيناوتهپيش و له پرسى سهلماندا كردويهتیه بهردى بناغه، ماده (۳۰) هه مان دهستورى رۆمايه به ناوينشانى (توخمى عهقلمهندى) كه دهق وهها هاتوه:

( ۱- مهگه به شيويهكى ديكه هاتبى، دهنه ئه و كهسهى بهرپرسارى تاوانهكه بى و شايستهى سزادان بى به گویرهى دادوهريى دادگاكه، ئهوا تهنيا له و حالتهدا دهبى، كه توخمه عهقلمهنديهكانى به نيته و زانينهوه كردبى.

۲- بۆ مهبهستى ئهم مادهيهش، ئه و كاته كهسهكه نيازخوازه (نيهتى ههيه) ئه و كاتهى: ئا: پهيوهست به رهفتارهكهى، كهسهكه مهبهستى بووبى رهفتارهكه بكا. ب: پهيوهست به ئهجامهكه، ههر ئه و كهسه ليكهوتهكهى مهبهست بى يان ئاگاي لهوه بى، كهوا ئهم ئهجامهى له رهوتى ئاسايى رهفتارهكهى بهدى دى.

۳- به مهبهستى ئهم مادهيهش "زانين"، ئاگالييون له بارودوخى ههبوو دهگهيهنى يان يان ئاگاي لهوه بى، كهوا ئهم ئهجامهى له رهوتى ئاسايى رهفتارهكهى بهديدى، "زانين" و "زانيارى" دهبى لهسهه بنهما رۆنرابن).

كهواته ههر ئهم مادهيه خۆى كارى سهلماندى(مهبهست بهلگهيه)ى جينووسايدى له هى ههردوو تاوانهكانى ديكه جياكردوهتهوه.

كاتيكيش زانين و زانيارى بۆ مهبهستى تاوان و سزادانى رپوندهكريتهوه، ههر ئهوهنده بهسه، كه بكههكه شايستهى عهقلى ههبى، زانينيكي ئاسايانهى ههبى، تهمهنيكى قانونيانهى ههبى، يان له بارودوخيكدا بى، كه خۆى راستهوخۆ ئاگاي له دهوروبههكه ههبى ئاخۆ چى دهقهومى. ئيدى بۆ ئهمهش بوونه سهرباز، يان چهكهههگرتن و ئهندامبوون له ريكخراويكى ميليشيايى يان له هيزى سهبازى و جوړى چهكهكه و جوړى به ئامانجگرتنى بهرانبهه رههستهى ئهوه دهبى، كه نيتهى تاوانكارييهكه بهسهلمينرى.

ئهمهش ئهم ليكهوتهيهى ليدهكهويتهوه، كه بۆ سهلماندى تاوانهكانى دژه مروقايهتى و تاوانهكانى جهنگ، به حوكمى پشتبهستنى نيتهى تاوان به زانيارى و ئاگالييون و ههروهها به حوكمى فراوانبوونى بازنهى ئه و رهفتارانهى دهبنه مايهى تاوانهكه، زۆر ئاسان بكهويتهوه. كه چى له بهرانبهردا له تاوانى جيوسايدا، دۆخهكه زۆر جياوازتره.

له تاوانى جينووسايدا، مهبهست ههر مهبهستيكي رپوت نيه، كه به زانيارى ئاگالييونهوه بهند بى، بهلكو نيته و مرازيكي تاييهته، پيوستى بهسههلهوهستان ههيه.

كاتيك دهگوتري تاوانهكهى به نيتهوه (به مهبهستهوه) كردوه، ئهوا واتاي ئهوه دهگهيهنى، كه بكههكه به ويست و زانينهوه كردهوهكهى كردوه يان وازيليهيناوه، به جوړيك رهفتارهكهى له ئهجامى مهبهستهكهى سههراوهى گرتبى.

دهبی لیږدهدا ئهوه بگوټرئ، که خودی قوناغه قانونییهکانی بهر له درچوونی پهیماننامهکه، به خودی رهشنووسی پهیماننامهکه شهوه، ئهوه دسته واژهی (به نیه ته وه، یان پالپشت به نیه ت) ی له نیودا نه بووه، دواتر له کاتی گفتوگو و دانوستان له سهر ماددهکانی پهیماننامهکه بوی زیاد کراوه.

ئهم زیادکردنهش به گویره ی یه کانگیربوونی قانونناسانی ئهم بواره، ئهوا ئهم نیه ته ناکاته نیه تیکی ساده و ئاسایی، به لکو نیه تیکی تاییه ته و دهبی ناواخی ئهم نیه ته تاییه ته له رهفتاری بکه ره که وه به دی بی، ئهوسا تاوانه که به تاوانی جینوساید دهناسری.

کاتی خویشی و له کیسی «فرانس فان ئانرات» دا، یه که م جار له لایه ن دادگای هوله ندییه وه له سهر پرسی فروشتنی چه کی کیمیای ئه نجامدرا، بکه ره که، کابرا بازارگانه هوله ندییه که به تاوانی جینوساید تاوانبارکرا، که چی دواتر دوی وردبوونه وه و ته میز و تیه له چوونه وه وی دادگای بالاتر، به پیداگرتن له سهر ئه وه ی، که ئهم رهفتاره (کرده وه یه ی) بازارگانه که به و نیازه نه بووه که کورد، همووی یان به شیکی قربکا، واته نیازیکی وای له میشکدا نه بووه نه ته وه یه که یان که مینه یه که له ناوببا، به لام دهیزانی که پرژیمی سهدام حوسین شه رانگیزه و کاللا بازارگانه که ش مه ترسیداره، بویه تاوانه که ی له سهر لاکه وت و ئینجا به تاوانه کانی دژه مرؤقایه تی تاوانبارکرا، سزادانه که شی هر هه مان شت بوو.

ههروهک له پیشینه ی حوکمه کانی دادگای تاوانه کانی نیوده ولت پرونکراوه ته وه، نیه ت له ماده ی جینوسایدا هه ر نیه تیکی ساده نییه، به وه ی بکه ره که به نیازه وه خه لکی یان ئه ندامانی گروویک بکوژی، به لکو دهبی نیه ته که ی له وه قوولتر بی، شوږبیتته وه به وه ی به دقه ته وه ئه و کومه له خه لکه ی لیگرتبی، ههروه ها به نیازی پیشه وه خته وه له سهر بنه مای جیاوازییه وه ویستبیتی بیانکوژی و له ناویان به ری... واته پیشه وه خته به حوکمی نیه ته که نه خشه و پلانی بو دانابی، ئینجا خوی بو ئاماده کردبی، ئیدی لیږدهدا ئهم دوو خاله ده مانباته به رده م پرسیاریکی زور گه وره، به وه ی ئایا تاک به ته نیا ده توانی به م کرده وه یه هه لبتی؟ یان به واتایه کی دیکه ئایا ئه و نیاز و ئه و جیاکردنه وه و ئه و ئاماده کارییه پیویستی به بیروکه نییه؟ ئایا خو ئاماده کردن پیویستی به خه لکانی دیکه نییه؟ ئایا جیاکردنه وه له سهر هه ر بنه مایه که بی، ئهوسا ره گه زی یان ئه تنی یان سیاسی یا خود دینی بی، واتای ئه وه ناگه یه نی که بکه ره که ش سهر به لایه نی به رانه ر بی و بیروکه یه که له گه ل هاومه به سته کانی کوئیانبکاته وه ئینجا به یه که وه کاره که بکه ن؟ یان هه ر هیچ نه بی دنه در و ریخوشکه ر بن تا ئه نجامه که به و تاوانه سامناکه بشکیتته وه.

شایانی باسه له توخمه کانی تاوان که پاشبهندی دستوری رومایه به وردی پرسی نیه ت له هه ر کرده یه کی کوشتن، یان له دیاریکردنی بازنه ی له خوگری هه ر به ند و ده قیقی نیو

دەستورەكە پروونكر اووتەو، پەردەشى لەسەر واتای نیهتی تایبەتمەند سەبارەت بە تاوانی جینۆساید ھەلداوتەو.

لێزەدا و ھەر لە دەرووی ئەم راستییانە سەرۆو، ئەگەر ھاتوو وردتر بچینە بنجوبناوانی تاوانەكە و پرسی شالاوەكانی ئەنفال و تاوانە ھاوتایەكانی لەسەر كورد، لە ماوەی پابردوو، ھەر ھیچ نەبێ بەگوێرەوی ئەو مەودا زەمەنییە قانونی تاوانە بالاكانی عێراقی بخەمڵین، ئەوا دەبێ ھەر بۆ دەربەستبوونی نیهتەكە، بیروكە شوقینیزی نەتەوێ دەسلاتی نەتەوێ سەردەست، یان لە حالەتی داعش و ھاوبیرەكانی، بیروكە ئسولگەرای و بنەماگەرای دینی بەئینە پیشچاو.

بۆ پروونكر دنەوێ ئەم چەمكە، واتە چەمکی تاوانباربوونی بەكۆمەل، «پافائیل لیمكین» نووسیویەتی: "جینۆساید دوو قۆناغی ھەیە: یەکیان تیکوپێكدانی لایەنی نیشتمانی گرووپە چەوساوەكە و ھی دووھمیشیان سەپاندنی لایەنی نیشتمانی (نەتەوێ) چەوسینەرە. سەپاندنەكەش بە نۆرە خۆی دەكرێ لەسەر حیسابی خەلكە چەوساوەكەو بێ بەوێ ریخۆشكەر بێ، كە چەوسینەرەكان لە جیگەیدا بمیننەو، یاخود لەسەر حیسابی خاکی چەوساوەكان بێ، ئەمەش دواي ئەوێ خەلكەكە لێو دەردەنرێ و داگیردەكرێ بۆ ئەوێ ھی خۆیان (واتە ھی چەوسینەرەكە) لەجێ ئەوان لیدابكوتی.

ئەگەر بۆ نموونەش بگەرین، نموونە قركردنی ئەرمەن لە میانە جەنگی یەكەمی جیھان لەسەردەستی تورك، و ھۆلۆكۆستی جوو لە میانە جەنگی دوەمی جیھان لەسەر دەستی نازییەكان و ئەنفال و تاوانە ھاوشانەكانی دیکە دەرهەق بە كورد لەسەر دەستی بەعسییەكان و ئیزیدیەكانیش لەسەر دەستی داعش، نموونە زەوقی دەربری ئەم بیروكەن.

پرسی نیهت (نیاز/مه بهست) له تاوانی جینۆساید، که تایبه ته ئه وهی لیده که ویتته وه بگوتری: تاوانه که تاوانیکی به کومه له و له سنووری تاکدا نییه. هر له م ره هه نده شه وه ده کری و یه تر برۆین و بلین تاوانه که له ده ره قه تی که سی سروشتیشدا نییه، به لکو هر به که سی واتایی (قانونی) ده کری، که داردهسته کانی که سی سروشتیین.

بو ئه وهی زیاتر خال بخه یه نه سه ر پیتی ئه و ده ره نجامه ی سه روو، ده کری ده ست به م خالانه ی خواره ودا بگرین. هه لبه ته له م روونکردنه وه یه دا مه به ست ئه وه یه، که له م به شه دا زیاتر لایه نه کرده یه کانی ئه م تاوانه به سه ر شالاهه کانی ئه نفال و تاوانه کانی دیکه دا په ی ره و بکری و هه ولیده ین ئه م پرسه وه لامبده یه وه؛ ئاخو ئه و تاوانانه ی ده چنه چوارچیوه ی جینۆساید ده ره ق به کورد و تییدا توخمی کوردیش کارابوه، ئه گه ر وه ک دارده ستیکیش بی، ئایا به ر چ حوکمیکی قانونی ده که وئ؟ یا خود راستر بلین ئایا بو ئه ویش هه مان پیناسه ی تاوانی جینۆساید ده سته دا؟

با جاری ئامازه به م خاله سه رنجراکیشانه بده ین:

یه که م: وه ک له به شه کانی دیکه روونکراوه ته وه، نیه تی تاوانی جینۆساید، نیه تیکی پیشوه خته یه و ئامانجیکی پیشوه خته ی له پیشه. ئه م ئامانجه ش به تیکدان و له ناو بردن یان سرینه وه ی ئامانجیکی هه بووی پیشتر به دیدی، ئه وسا چ له چوارچیوه ی کومه له یه کی نه ته وه یی، دینی یان سیاسی بی... که واته لی ره دا هه ر ده بی باس له که سیکی واتایی (قانونی) بکری، نه وه ک تاکیکی سروشتی. چونکه ئه م ئامانجه به رفراوانه له هی تاک ده ره ده چی.

ئاشکراشه که سی واتایی یه کگرتنی کومه له که سانیکه له ده وری بیروکه یه ک و ئامانجیکی هاوبه ش، نمونه ش هه ر له ده ولت و هۆز و تیره وه بگره تا ده گاته ریکخراو و کۆمپانیا... هه لبه ت له دروستکردنی ئه م که سه واتاییه شدا مه به سته کان جیاواز و فره ره هه ندن، وه ک ده رکه وته ی نه ته وه یی، دینی، مه زه به یی، بارزرگانی و ئاسایشی و خۆپاراستن. بیگومان بو قوولبونه وه و روچوون بو شیکردنه وه ی ئه و جو ره که سایه تییه، ئه وا هه ر ده بی روو له قانون بکری، لی ره دا ئیمه هه ر به ئه وه نده وازی لیدینین.

کاتیکیش ئەم چەمک و دەربرپینە بەرخوردبکەین، و لەسەر تاوانیکی وەک جینۆساید پەڕەویبکەین، پێویستە بۆلێن دەولەت، حیزب، رێکخراو، میلیشیا... دەتوانی ئەم تاوانە بکا، چونکە لەپشت ئەم تاوانە وەک «رافائیل لیمکین»ی دۆزەرەوی چەمک و پیناسەکش لە ناوەرستی چلەکانی سەدەیی رابردوودا لە نووسینەکانی ئاماژەیی پێداوە، مەبەستی مانەو، یان جیگرتنەو و یاخود خۆبەر فراوانکردنی بکەرەکان هەیه.

کاتیکیش سەیری قانونی ژمارە (۱۰) قانونی دادگای سزادانی بالای عێراقی سالی (۲۰۰۵) بکەین، کە لەبن چوارچێوەی ئەووە دادگای ئەنفال و بازرانییەکان و کیمیابارنی سەرانی پزیمیی بەعس کرا و تاییبەت بوو بە تاوانانەیی پزیمیی بەعس لە ماوەی ۱۷ی تەمموزی ۱۹۶۸ تا ۱ی ئایاری ۲۰۰۳ کردبوونی، ئەوا لە برگەیی دوووەمی ماددەیی یەکەمی خۆیدا دەق وەها هاتوو: (دەسلاتی ئەم دادگایە بەسەر هەر کەسیکی سروشتیدا دەشکی ئەگەر هاتوو عێراقی یان غەیرە عێراقی نیشتهجیی عێراق بی...). کەواتە لێرەدا هەر کەسی سروشتی بەبی سێفەتی رێکخراوویی خۆی کردوووەتە بابەتی تاوانەکە و دوورکەوتوووەتەو لەوەی کەسی واتایی بخاتە بەر باس.

بەمە قانونەکە نەو وەک هەر دوورکەوتووە لە مەبەستی پیناسەیی رێککەوتننامەیی رێگرتن و سزادانی جینۆساید، بەلکو تا راددەیک لەگەڵ ئەو قانونانەیی بۆ مەبەستی دیکەش دەریکردوون، ناکۆک بوو. خۆ ئەگەر بگوتری ناکری و نابی کەسی واتایی دادگایی بکری، بۆ ئەوێ شیرازەیی عێراق وەک دەولەت و حکوومەت تیکنەچی، یان لە توانادا نییە کاریکی وەها بکری، کەچی هەر دەسلاتدارانی عێراقی نوێی قانونیکی دەرکرد بەوێ، کە سەرەتا بە قانونی (پیشەکیشکردنی بەعس) دواتر بە (قانونی لێپرسینەو و دادپەرورەیی) ناسینرا و تاییبەت بوو بەوێ رێکاری تاییبەتی سزادەریانە سەبارەت بە ئەندام و لایەنگرانی حیزبی بەعس بگیریته بەر. واتە حزبی بەعسی وەک کەسیکی واتایی خستە نیو بازنەیی لێپێچینەو... هەلبەتە ئەمەش مەرامی سیاسی دەسلاتدارە نووییەکانی بەغدا لەپشتبوو و هەر بەم شیوێش رەفتاری لەگەلداکراو؛ کەچی سەبارەت بە تاوانیکی گەرە و سامناکی وەک جینۆساید، خۆیان لە پرسەکە نەباندەکن بۆ ئەوێ ئامانجی دادپەرورانەیی خۆی نەپیکن.

هەر ئەم شتە دەمانخاتە بەردەم ناوەرپۆکی پرسیاریکی گەرە، کە بەردەوام لە میشکی تاکی کورددا دیت و دەچی و بە ئاسانی ناتوانی خۆی لێدەریازبکا. ئەری گەلۆ بۆچی قوربانیانی تاوانەکانی ئەنفال و هاوشیوێی خۆی قەرەبوونەکرانەو؟ هەر وەها ئەو پرسیارە گرنگەش، ئەری گەلۆ بۆچی دەولەتی عێراق، وەک دەولەت و میراتگری حوکمی هەشتا و ئەوێندە سالەیی خۆی داوای لێبوردنی لە قوربانییەکانی تاوانی جینۆساید نەکردو؟

وه لآمه کهش به کورت و پوختی له مه دا خۆی ده بینیتته وه، که ده سه لاتدارانی نوێی عێراق به دارشتنی ئەم قانونه خۆیان له پرسه سه ره که بیه که دزیه وه و په وتی دادپه روهری دادگاییکردنه یان به لاپیدا برد.

هر ئەم پرسه، واته دادگاییکردنی که سی سروشتی، وهک ئەوهی کرا، وهک ئەوهی له له سیداره دانی هندی له سه رانی رژی می به عسیش به کرده وه جیه جیکرا، خۆی ده بینیتته وه. به وهی دوی له سیداره دان (یان مردن) ی تاوانبار، ئیدی دۆسیه ی تاوانه که به ئامانج دهگا و داده خری، داخستن به و مه به سته ی که چیدی هه لنادریتته وه و ده بیتته میژوو. به م جو ره کاتیک ئەوانه له سه ر ئەو کیسانه ی له سیداره دران، واته کیسه کان به پیی که سایه تی سروشتی بکه ره کان و له سیداره دراوه کان بچوو کرایه وه، ئیدی مه به سته ی رۆحی ریککه وتننامه که له ریگرتن له تاوانی جینۆساید نه هینرایه دی. به مه ش ئیمه وهک کورد، یان ئەگه ر زوریش بچوو ک بکه ینه وه، که سوکاری قوربانیا نی تاوانه کانی ئەنفال و هاوتایه کانیان به مه به سته ی دادپه روانه ی خۆیان نه گه یشتن. به مه جینۆساید وهک هر تاوانیکی کوشتنی به ئەنقه سته ی لیته ات، که له چوارچێوه ی قانوننامه ی سزادانی هر ده وله تیک له ده وله تاندا هه یه، ئیدی نه سامناکی، نه تایبه تمه ندی تاوانه که و دادگا که مه به سته که ی نه هینایه دی.

**دووه م:** به شدارانی تاوانه که. له قانونی سازاندا کاتیک تاوانیکی به ئەنقه سته ی پیشوه خته پلان بو دارپێژراو ده کری، ئەوا به رپر سیاری تیبیه که نه وهک هر بو بکه ره راسته وخۆکه ی ده روا، به لکو به گشته ی هاوکارانی تاوانه که ده گریته وه؛ واته بازنه ی سزادان بو پلاندا نه ر، بو دنه در و ریخۆشکه ره که و بو بکه ره کهش ده روا. ئەمه ش ریسایه کی گشته یه.

لیزه دا و له تاوانه کانی ئەنفال و هاوتایه کانی دژ به خه لکی کورد و له چوارچێوه ی ده وله تی عێراقدا، به در له وهی تاوانه که ئەو په هه ندانه ی ریسای ئاماژه بو کراوی هه بوو، ئەوا په هه ندیکی دیکه شی هه بوو، که بو ئیمه زور گرنگ و بالکیش بوو، تائیس تاش مقومقوی مافپه روهری و سیاسیا نه ی له سه ر نه براه ته وه، ئەویش له رووی په یوه ندی بکه ره کانی تاوانه کانن له به رانه ر قوربانیه کاندا، که دوو جو رن: یه که میان دوژمنی راسته وخۆ؛ رژی م به پیکهاته ی جیاواز له قوربانیه کان، واته ده سه لاتی به عسی سوننه ی عه ره بی عێراق. دووه میشیان: تاکه کانی کورد خۆیان، که له سه روک جاش و مه فره خاسه و په فیک حیزبی خۆی ده بینیه وه.

ئینجا پرسیا ره گه وه و قورس و بویره که لیزه دا ئەمه یه، تو بلێی هر دوو لایان (هه ردوو بکه ره کان) به یه ک ته رازووی پیناسه ی سزایی بیپو رین؟ یان وردتر و رشکاوانه تر، تو بلێی هه ردوو لایان هه مان پیناسه ی چه مکی جینۆسایدیان به سه ردا په یره وبی؟ ئایا

موسسه‌شاری جاش، مه‌فره‌ی خاسه‌ی ئه‌وکات و ره‌فیک حیزبی یان هر کوردیکی دیکه، که له تاوانه‌کان به‌شداربووبی، هه‌مان پیناسه‌ی بکه‌ره غه‌یره‌زمانه‌که ده‌یانگریته‌وه؟

جاری له پشه‌وه ده‌بی دلیرانه و مه‌که‌مانه ئه‌وه بگوتری، که هر که‌سیکی هاو‌زمان، هاو‌نیشتمان، هاو‌خوین و به‌رژه‌وه‌ندی و هر هاوپه‌یوه‌ستییه‌کی دیکه‌ی گرنگ له‌گه‌ل قوربانیه‌کان، ئه‌م کاره‌ی کردبی یان به‌شدار بووبی، ئه‌وا ناپاکه، به‌لام ناپاکی ده‌چیته نیو قانون و ریساکانی ره‌وشت، بویه له‌وانه‌یه راسته‌وخو وهک دیارده‌یه‌کی سه‌ربه‌خو وه‌سفیکی قانونی تاییه‌تییان له‌نیو بازنه‌ی قانونی سزاداندا نه‌گریته‌وه.

لیره‌دا ئه‌م خاله‌ تاوتویده‌که‌ین که چه‌قی باسه‌که‌مانه. با بیینه‌وه سه‌ر نیه‌ت له تاوانی جینۆسیاد، که ئه‌مه‌مان پیده‌لی: بکه‌ره‌که یان به‌شداره‌که نیه‌تی له‌ناوبردنی ئه‌وه‌ی پیشخوی هه‌بی تا خوی جیگه‌ی بگریته‌وه. که‌واته کوردیک به هر سیفه‌تیکه‌وه بی ئه‌م تاوانه‌ی کردبی، ئه‌وا پرسپاری زه‌قوزۆپ ئه‌وه‌یه؛ ئایا نیه‌ت، ئه‌و نیه‌ته‌ی له‌بۆته‌ی تاوانی جینۆساییدا هه‌یه له‌ودا دیته‌دی؟ واته ئایا که‌س هه‌یه نیه‌تی ئه‌وه‌ی هه‌بی نه‌ته‌وه‌که‌ی خوی، هۆزی خوی، دینی خوی، ریک‌خراوه سیاسییه‌که‌ی خوی قریکا و له‌ناوبه‌ری، له‌وکاته‌ی هیشتا دانپیدانه‌ناوه که لیانیه‌لگه‌رابیتته‌وه به‌وه‌ی نه‌ته‌وه و دین و باوه‌ره سیاسییه‌که‌ی خوی گۆریبی؟ ئایا ئه‌مه ناچیته چوارچیوه‌ی خۆکوژی؟ ئه‌م ناواخنه‌ش زیاتر له پیواژوی سه‌لماندنی تاوانه‌که‌دا دیته‌گۆری. بویه ده‌بی له‌وه‌سفکردن و پیناسه‌به‌رداب‌راندندا زۆر وشیار و وردبین بین. له به‌ره‌نجامدا پووبه‌رووی سه‌ختانگی قوول ده‌بینه‌وه، بویه ده‌کرئ له‌حوکمی کو‌تاییدا بگه‌ینه ئه‌وه‌ی، که ئه‌و هاو‌زمان و دین و خوینانه هه‌مان پیناسه‌ی تاوانی تاییه‌ت به جینۆساید نایانگریته‌وه، که غه‌یره‌زمان و غه‌یره‌خوین و دین ده‌یانگریته‌وه، به‌لام له بن باری تاوان به‌سزای هاوشان ده‌رناچن، له‌وکاته‌دا ده‌بی په‌نا ببریته‌به‌ر پیناسه‌به‌سه‌رداب‌رانی حوکمه‌کانی یه‌کی له‌و دوو تاوانانه، که تاوانه‌کانی دژه مرۆفایه‌تی و تاوانه‌کانی جه‌نگن. که‌واته به‌هیچ جووری له‌بن تاوانه‌که‌ ده‌رناچن، چونکه تاوانیکی دووسه‌ره‌یه، هه‌م ناپاکی (له‌رووی ریساکانی ره‌وشت) و هه‌م تاوانی کرده‌یی به‌گویره‌ی قانون، به‌لام به‌پیناسه‌ی دیکه‌وه.

لەم بەشەشدا ھەر بە دوای سەرەداوی سەرنجی کردەیدا دەروین.

بە حوکمی ئەوێی کە بکەرەکانی تاوانەکانی ئەنفال و ھاوتایەکانیان دووسەرە بوون، واتە ھەم لە بەرەمی بەرانبەر (دەسەلاتی بەعسی عەرەبی سوننەیی عێراق) و ھەم لە بەرەمی خوشمان (موسستەشار و مەفرەزە خاسە و رەفیق حزبی) بوون، ھەر بۆیە لەگەڵ بەپابوونی راپەرینی ئازاری ۱۹۹۱ و بۆ گشتگیرکردن و بەفراوانکردنی بازەمی ھەلگەرانەوێ لە دەسەلاتی رژیم، بەرەمی کوردستانی بریاریکی سیاسیانەیی راولدوونەنانی بکەرە نیوخۆییەکانی تاوانەکانی دەرکرد. تا ئیستاشی لەگەڵدا بی ئەم بریارە بە دووسەرە لیکدراوێتەوێ و خواردوویەتی، چونکە تا ئیستا ھیچ بکەریکی خۆیی بە و تاوانانە دادگایی نەکراوێ.

ئەم بریارە تا ئیستاشی لەگەڵدا بی بەردەوام مشتومری لێپەیداوێ و ھەم لیکەوتەشی لە دوای خۆی بەجیھێشت. جاری لە پیشەوێ بریارەکە بریاریکی سیاسی بوو، ئەگەر زۆریش وردبکریتەوێ ھەر بۆ ئەوێ بوو، کە لە ماوێیەکی زەمەنی دیاریکراوێ کردەیی بەدواداچوون نەکرێ یان سربکرێ، لەوانەیی ھەر ئەو نیەتەش پالئەرەکەیی بوو، بەلام دواتر مەودای بریارەکە و لیکەوتەکەیی رەھەندی بەرفرەوانتری وەرگرت و لایەنی دادگایی دادپەرەری سزادانی تاوانەکانی بە ئاراستەییەکدا برد، کە لەگەڵ حکمەتی سزاداندا نەھاتەوێ. ھیستا بەرەمی کوردستانی ھەر لە قۆناغی جۆشوخروۆشی سیاسیانەیی لەرزۆکدا بوو، کە بریارەکەیی دەرکرد، واتە لایەنی قانونی بۆ داپۆشینی دامودەزگای ئیداری و دادوہری نەچەسپیبوو، بەوێ جیگەیی نوینەری داواکاری گشتی



بگریته وه، به لام نه نجامه که ی و به تیپه پینی رۆژگار کاریکی زۆر نه رینیانه ی له سه ر یادگه ی نه ته وه بییدا کرد.

خوی بو هر تاوانیکی کوشنده ی له م جوړه و به پینی سیستمی قانونی، بو له ده رکه دانی دادگا و راسته پیکردنی پیواژوی قانونی دادگادا، بو دوو کهس هه یه که کیس بجوولینن، یه که مین قوربانی (به که سوکارییه وه) دوو همیشیان نوینه ری داواکاری گشتی. هر خه به رانی که ده سه لات پییزانی، هه لبه ته نه مه ش هر به رۆکی نوینه ری داواکاری گشتی ده گریته وه. له هه موو دۆخیکیشدا تیکگیران له نیوان نه م دوو لایه نه ی جولینه ری داوا یان سکالا پرونادا، نه مه ش به و واتایه دا دی گهر هر لایه نیکیان به هه لویستی کارا (نه کتیف) یان ناکارا (پاسیف)، کاریکی وه ها ناکا، مافی لایه نه که ی دیکه له جولاندنی داواکه بسپرته وه. نه گهر وردتر ببینه وه، لیتره دا نه گهر خه به ریش نه درا، نوینه ری داواکاری گشتیش نه یجوولاند، نه وه له وه ناگورپی، که قوربانییه که (زه ره رمه نه ده که) مافی داواکردن و قهره بوو کردنه وه ی بفه وتی، چونکه له و حاله ته دا هر هیچ نه بی مافی راسته و خوی که سه کی نه و دینه گورپی. هر هه مان بنه ماش له و حاله ته دا سه ره له ده دا، نه گهر ها تو نوینه ری داواکاری گشتی هه لویستی کارایانه ی هه بوو به نه جوولانی کیسه که، نه وای دیسان ریگه ناگری به جولاندندی له لایه ن قوربانییه که وه. بو یه نه گهر وه های دابننن، که به ره ی کوردستانی له م دۆخه دا رۆلی نوینه ری داواکاری گشتی له وروژاندن و بیده نگردنی مافی گشتی بینیی، نه مه له وه ناگورپی که قوربانییه کان نه و مافه یان لیسه نرابیته وه یان سه نه ریته وه. هه لبه ته هر کاریکی نوینه ری داواکاری گشتیش ده بی به پیودانگی قانونیانه و دادپه روه رانی بنه ماکانی ده وله تی قانون هه لسه نگینری، که تیدا بنه مایه کی سه ره کی و برپارده ر له یه کجیا کردنه وه ی هر سن ده سه لاته کانه، که دیاره نه م بنه مایه له کاتی خوی به سه ر به ره ی کوردستانییدا نه ده چه سپا، چونکه به پیچه وانه وه و له یه کده ر و کوکه ره وه ی هر سن ده سه لاته کان بوو.

خو نه گهر لیتره چ به گویره ی نه مری واقع یان به گویره ی داخوازی بی، په نا بو نه وه ببردری گوایه زه من که فیله به سرپینه وه ی نه وه مافه ی کاتی خوی دروست بووه، نه وه بگوتری تیپه پینی رۆژگار، واته ۱۰ سال و هه روازتر به گویره ی جوړی سزادانه که، یان به هیشتنه وه ی دۆخی پاسیفی هه بوو، نه وای ده کری هر بیده نگی لیبرکی و دۆخه که وه ک رۆیشتوو هه روا بروا. نه گهر

هاتو ناواخنی ئەم داخووزییە لە هەندێ حالەتی قانونی و دادوهریییدا هەرۆک قانونی مەدەنی بێتەگۆرێ، ئەوا لەبارەیی تاوانە گەورە و کوشندەکانیدا جێبەجێنابێ.

مەبەستی سەرەکی لەم روانینە ئەوەیە؛ دەبێ سەلماندنی تاوان پشت بە بەلگەیی حاشاھەلنەگر بەبەستی، ئەو بەلگانەیی بە تێپەرینی رۆژگار کالئەبووبنەو، بۆ ئەوەی بکەرەکان سزابدین، بەمە لە بنەمای دادپەروری دوورنەکەونەو. کەچی هەرۆک لە دیباچەیی پەیماننامەیی نیۆدەولەتی سالی ۱۹۶۸ بۆ پەرەونەبوونی بنەمای (Limitation/تەقادوم) بەسەر تاوانەکانی جەنگ و دژەمرۆقاییەتی هیناویەتیەو چونکە؛ یەکەم: سزادانی تاوانکارانی ئەم جۆرە تاوانانە توخمیکی هەرە گرنگە بۆ رۆنەدانەویان. دووهم: پاراستنی مافەکانی مرۆف و ئازادییە بنەرەیتیەکانی لەسەر بەندە؛ سێیەم: بۆ هاندانی متمانە و هاوکاری زیاتر لەنیوگەلان بۆ بەرەوپیشبردنی رەوشی ئاشتی و ئاسایش.. ئیدی کۆمەلگەیی نیۆدەولەتی بە شیۆھیەکی راشکاوانە هەم ریککەوتننامەکەیی پەسەندکرد و هەم لە ماددە ۲۹ دەستووری رۆمای دادگای تاوانەکانی نیۆدەولەتی تێیدا بنەمای تێپەربوونی زەمەن بۆ بەلاوہنانی سزادان واتە تەقادومی زەمەنی لە سەر هەر سێ تاوانە کوشندەکانی جینۆساید و دژەمرۆقاییەتی و جەنگ بەلاوہنا. ئاخەر مەبەستی لە سزادان هەر سزادان و تۆلەکردنەوی رۆوت نییە، کە لایەنیکی بەدیھیتانی داپەروری بی، بەلکو مەبەستی هینانەکایەیی دۆخیکە، کە کەس دیکە بە بی سزادان دەرئەچێ تا رەوشی هاوچەشن رۆنەدا، واتە لەرێگرتنی تاوان لەوەی لە ئایندەدا رۆو نەدا، هەلبەتە بۆ یادەوہری بە کۆمەلێش شتی گرنگە کە تاوانکاران بەبی سزا دەرئەچن.

بۆ بەرجەستەکردنی ئەم بنەما و ئەو لیکدانەوانە، هەندێ نموونە هەن، لێرەدا هەقە ئامازەیی پینبەدین. نموونەیی هەرە زەق کردەیی ئیسرائیلییەکان بوو بەوەی دواي تاوانی ھۆلۆکۆست لە میانەیی جەنگی دووہمی جیھان، ئەوان بە چەند سەرریکەوہکاریان بۆ لیکەوتەکانی ئەم جۆرە تاوانە کرد، ھەمووشی لە قازانجی بەرژەوہندی بە کۆمەلێ لایەنی نەتەوہیی (قەوارەیی) قوربانییەکان بوونەوہ.

یەکەم: ھەولیاندا لەگەل سەرھەلدانی دادگا بەراییەکانی دواي جەنگ، کە بە دادگای نۆرمبیرگ ناسراوہ، پرسەکە بە شیۆھیەکی سەرەکی بوروژینن و تاوانباران سزابدەن.

دووم: ناساندنی نەتەو و قەوارە سیاسییەکان لە ڕێی ھۆلۆکۆستەو وەک قوربانی، بەمە ھەستوسۆزی سەرتاپای ھیزە ھەقویست و دیموکراتخواز و دادپەرورەکانی جیھان یان ڕای گشتیی بۆ خۆیان کیشبکەن.

سێیەم: داواکردنی قەرەبووی مادێ لە بکەرانی ھۆلۆکۆست. ئەمەش وەنەبێ تاوانەکە تەنیا بە شکست و لە ناوچوونی نازییەکان کۆتاییھاتبێ، بەلکو ئەوان یەخەیی دەولەتی ئالمانیان گرت و بە قەرەبووەکەیی پیگەیی خۆیان قایمترکرد. لە ھەر کۆتییەک کارئاسانی بۆ تاوانی ھۆلۆکۆست کرابێ، دەولەتەکەیان بە بەرپرسیار زانیو، بۆیە لەپال دەولەتی ئالمان، دەولەت و حکومەتی دیکەشیان بە بەرپرسیاری تاوانەکە زانی و داوای قەرەبوویان کرد و وەلامیکی ئەرێنیانەشیان وەرگرتهو، ھەر بۆ نموونە شانشینی ھۆلەندا لە سەرەتای دووھەزارەو بە چەندین ملیۆن دۆلار قەرەبووی ئیسرائیلی کردەو.

چوارەم: دروستکردنی مۆزە و مۆنۆمیتتی تاییەت بە تاوانەکە، ئەوسا چ لەو شوێنەکانی تاوانەکەیی لێروویداو چ لە نیوخۆی ولات خۆیان. ئیدی ئەم شوێنەکان وەک ئوردوگا زۆرەملیکان بوونەتە ڕووگەنمای گەشتیاران.

پنجەم: بەدەر لە داوا نیو دەولەتییەکان، ھەر خۆیان بەدوای تاوانبارەکاندا چون، لە ھەر کۆتییەکی سەر ئەم زەمینە خەبەریکیان سەبارەت بۆ خۆشاردنەوێ تاوانباریک زانیی، ھەوالەکیان بە ھەند ھەلگرتوو، حکومەت مشووری ئەوێ خواردوو بەدوایدا بچێ و ئەگەر کرا بیانھێنیتەو ولات و داگایان بۆ دابنێ، دەنا ھەر لەجیگەیی خۆیان ساردیانکاتەو. زۆر جاری وا ھەبوو دواي ماوہیەکی دووردریژ ئەم کارەیان کردو و کردەکەش لەسەر ئاستی جیھان دەنگیداوئەو. دۆزی (ئەدۆلف ئایخمان) یەکیکە لە نموونە ھەرە بەرچاوەکان، کە چۆن بەدوای سەرەدوای خەبەردانیک کەوتن و دواي نزیکەیی بیست سال لە تاوانەکە و دواي ئەوێ تاوانبار ولات جیدیلی لەم سەری دنیا دەچیتە ئەوسەری دنیا و ناسنامە و تەنانەت ڕوخساریشی دەگۆرێ، بەلام لەبەر بنەمای مکوربوون لەسەر بەدوداگەرانی قوربانیەکان بەوێ هیچ تاوانکاریک لە بازنەیی سزادان دەرنازەبێ، ئەو بوو لە سەرەتای شەستەکانی سەدەیی رابردو، دواي نزیکەیی سالیک بەدواداچوون و زانیاری کۆکردنەو، تاوانبارەکە لەسەر خاکی دەولەتی ئەرجەنتین دەدۆزنەو و دەیگرن و دەیرفینن و دەیھیننەو ئیسرائیل، لەوێ دادگایی دەکەن و پاشان حوکمی لەسیدارەدانی بەسەردادەدن و دواي سوتاندنی جەستەیی خۆلەمی شەکەشی لە سنووی ئاوی نیو دولەتی ناو

دەريا فرېئىدە دەن. ئىدى ئەم دادگايە ھەم رەوايەتى دادپەرورەرييانە وەردەگرى و ھەم جۆشدانىكى  
مىللى بە كۆمەلى قوربانىنىشى پىي حاسلەدەكەن.

بەلام كاتىك ئىمە ئەو ناواخنە ئاماژەپىكراوہ لەسەر رەوشى خۇمان پەپرەوبكەين، يان بەراورد  
بكەين، ئەوا ھەر دەبى بە داخ و كەسەرەوہ بلىين: جياوازييەكە ئاسمان رېسمانە.

۸

رژىمى پيشووى عىراق ناوى لەو ھەشت شالاوہ تاوانكارىيە بەربلاوہى كە لە سالى 1988 كرده  
سەر ناوچە جياجياكانى كوردستان ناوى نا -حملات الانفال-.

ليرەدا ھەول دەدەين لايى لە ناوى تاوانەكان بكەينەوہ، كە بە ئەنفال ناوبراون و لەگەل  
بەلگەنامەيەك كە لە سالى 1985 لە كەنيسەكانى كۆمارى باشورى ئافرىقىا دژى رژىمى  
ئاپارتايدى سىپىيىستەكان دەرچووہ، بەراوردبكەين و بەداوى ھەلۆيزنى سەرەداوى دەرسوپەندى  
سىياسى -قانونى و كۆمەلايەتيانەيدا بگەريين.

مەبەستمان لەم نووسىنە بەراوردكارىە باسكردنى چەند سەرنج و پيشنيازيكە لەو پرسە زۆر  
گرنگ و وروژينەرە تا زياتر قسەى لەسەر بكري، بەلكو دواتر ئەو پيشنيازە ھەك دەرەنجامىكى  
نووسىنەكە جىي خوى بگري.

جاری له پېشه وه لایه نه خوازاوه دینیه که، که پږیم وهک په رده پوښکی ره وایه تی به کاریه یتا، باسده که م؛ نهجا دهچمه سهر باسکردنی به لگه مانه ناوداره که ی (کایروس) و لایه نه به راوردکاریه که و پاشان دهره نجام.

هر هشت شالوه دوژمنکاریه کان به ناوی نه نفاله وه بوون. له دیروکی داپلوسیتنه ر و سه رکوتکه رانی سوپای عیراقیشدا، نه وه ببووه نه ریتیک که وا هر کاریکی له م چه شنه دا نه نجامدرا بی، هه ولیانداوه بیخه نه ژیر په رده یه کی ئایینی به تایبه تی ناویک له ناوه کوئباوه پیروژناسا کانیان بو بدوزنه وه. ناوی دینی زیاتر له شه ری عیراق - ئیراندا ره نگیدایه وه، هه ردوو لای شه رکه ر دریخیان له به کاره یتانی نه و ناوانه و هیماکانیا ن نه کرده وه.

لی گه لو، مرازی شه ره کانی سوپای عیراق دژی خه لکی کوردستان به و به ربلایوه و له ژیر ناوی ئاماژه بوکراودا، مه به ست هر په رده پوښکردنی نه و تاوانه بوو له ژیر گریمانیه پږیم له گه رانه وه بو ره وایه تی کوئی نه نفال.

نه نفال یه که مین ئایه تی هه شته م سورته تی قورئانه که دهقه که ی به م جوړه یه: " یستلونک عن الانفال قل؛ الانفال لله والرسول فاتقوا الله اصلحوا ذات بینکم واطیعوا الله وروسوله ان کنتم موعمنین."

نه وسا لیره دا مه به ست له وشه ی نه نفال وهک ماموستا هه ژار له ته فسیری قورئاندا ده لیت "دهسکه وتی جهنگ" بی له بن ریسای سهر بو من و مال بو تو، جیگه ی باسی ئیمه له و نوسینه دا نییه، به لکو لیره دا مه به ست له ناو لیتانه که ی حکومتی به عس بوو بو ره وایه تی پییدان، بو گه رانه وه بو سهروه ریبه کی کوئینه!

خالیکی دیکه که لایه نه دینییه که زه قتر ده کاته وه، نه ویش هر به مه بستی ره وایه تی و جو شدانه وه دیت، ناوی به ش و هو به کانی سوپا بوو به ناوی سه رکرده و فه رمانده عه ره بییه ئیسلامیه کانی پیشین. سوپای عیراق هر له کاتی دروستبوونیه وه، له سه ره تای به یه که وه لکاندنی سی ویلاته که و دامه زاندنی شانشین هاشمییه وه تا ئیستا؛ هه روه ها ناوی ئوپه راسیونه کانیشیان به هه مان ئاقاردا رویشته وه. ئیدی قوشه نه کانی هیزه چه کداره کانی عیراقی سه رتاپای تاوانه کانی نه نفال و غهیره نه نفالیان له بن دروشمی ناوی نه و سه رکرده و ناوه دیارانه ی میژووی عه رب و ئیسلام نه نجامداوه، که کاتی خوی نه و ناوچانانه یان داگیرکردوو و دینه کیان بلاوکردو ته وه. نه وه ش

رهنگی بیجگه له و راقهیهی گه‌ران به دواى ره‌وایه‌تی واتای دیکه‌ش بداته‌ده‌ست، ئه‌ویش واتای هاتنه‌وه‌یه؛ وه‌ک بگوتری "وا دیسان هاتینه‌وه".

ئه‌و هۆکاره‌ی لایه‌نه پارڤۆکسه (دژیه‌که‌که) قوڵترده‌کاته‌وه ناسنامه‌ی دینی قوربانیه‌کانی تاوانه‌کانی ئه‌نفاله، چونکه هه‌ر هه‌مویان ئیسلام بوون، له‌و ئیسلامانه‌ش که کاتی خۆی باپیرانیان به‌ده‌ستی ئه‌و ناوه دیارانه‌ی تیپه‌کانی سوپای عی‌راقیان لی بووه. له‌و تاوانانه‌دا خودی لایه‌نه ئیسلامیه‌ کوردیه‌که له‌ مزگه‌وت و قورئان و مه‌لاکان نه‌بواردراوه.

له‌به‌رانه‌ر ناوی ئه‌و تاوانانه ره‌نگه ده‌نگی وا له‌ رابردوو و ئیستاشدا هه‌بێ بلی نابی ناوی ئه‌نفال له‌و تاوانانه بنری چونکه ئه‌وه ئه‌نفال نه‌بووه، پیناسه و توخمه‌کانی کرده‌ی ئه‌نفال (به‌ روانگه‌ی خۆی) به‌سه‌ردا جیبه‌جینایی، پیداکرتیشیان له‌سه‌ر ئه‌م بۆچوونه هه‌م دیسان بۆ لایه‌نی دینی ده‌گه‌رپه‌ته‌وه ئه‌ویش له‌ په‌رۆشیان بۆ به‌ده‌کاره‌یتانی چه‌مکی ئه‌نفال. ئه‌م روانینه له‌به‌ر به‌فه‌رمی ناوانی رژی‌م، بی بنه‌ما ده‌مینیته‌وه. له‌ لایه‌کی دیکه‌شه‌وه بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌وه‌ی پێی ده‌گوتری "رد الاعتبار" هه‌ر بی ناوه‌پۆک ده‌مینیته‌وه.

به‌لام ئاخۆ چۆن ده‌کری کورد له‌سۆنگه‌ی دادگا یان باشتر بلی‌م ده‌رچه‌ی کۆتایی بریاری دادگا هه‌ول بۆ پرسى لی‌بوردن و ئه‌وه‌ی پێی ده‌گوتری "رد الاعتبار" بداته‌وه یان ئایا دادگایه‌کی سزادان ده‌ره‌قه‌تی ئه‌و پرسه‌ گه‌وره و ئالۆز و فره‌په‌هه‌نده دیت؟ به‌شێوه‌یه‌ک ئه‌م ره‌وایه‌تیه‌ی کاتی خۆی رژی‌م ده‌یه‌ویست به‌ خراب بۆ خۆی به‌کاربێنی و پێچه‌وانه‌بێته‌وه، ئه‌م جاره‌یان کورد له‌به‌رده‌م جیهان، به‌تایبه‌تیش جیهانی عه‌ره‌بی و ئیسلامی بۆ راسته‌پییوونی ره‌وایه‌تی وه‌ک مافیکی مرۆیی و ئیسلامیانه به‌کاربێنی. چونکه له‌و باره‌دا ده‌رچه‌که به‌ قازانجی هه‌مه‌لایه‌نه‌ی پرسى نه‌ته‌وايه‌تیمان ده‌شکیته‌وه.

بۆ زیاتر شیکردنه‌وه‌ی ئه‌و بۆچونه، ده‌چمه‌ سه‌ر لایه‌نه به‌راوردکاری دۆکیۆمه‌نتی (کایرۆس) و پیاوژۆی سه‌ره‌هه‌رل‌دان و کاریگه‌ریه‌که‌ی، به‌لام به‌ کورتی، چونکه باسکردن و تیگه‌یشتینی ته‌واو له‌ دۆکیۆمه‌نتی ناوبراو باسی درێژتری ده‌وی.

کایرۆس له‌ سه‌رده‌می هه‌په‌تی رژی‌می ئه‌پارتایدی باشوری ئافریقا بلۆکرایه‌وه.

رژی‌می ئه‌پارتاید به‌ فه‌رمی ئه‌و رژی‌مه‌ بوو، که له‌ ئه‌فریقا له‌ 1948 تا 1990 له‌سه‌رکار بوو. ئه‌پارتاید Apartheid وشه‌یه‌کی زمانی هۆله‌ندی و باشوری ئه‌فریقایه، واتای جیاکردنه‌وه

دەگەيەنئى. مەبەستى رېژىمەكەش جياكردنەوہى رەگەزى بوو، واتە سىپىيىست و رەشىپىستەكان لەيەك ئايرىكەتەوہ. بۆيەش بەرژىمى ئەپارتايد (جياكردنەوہ) ناويدەرکرد. ئەو رېژىمە دە قانوننامەى بۇ بەرجەستەكردنى چەسپاندى جياكردنەوہى دەرکرد، تا سىپىيىستە كەمىنەكان بەسەر زۆرىنەى رەشىپىستەكان دەسەلاتدار بن. بەگويرەى قانونەكان ھەردوولا لەيەكجياكرايوونەوہ تا لە گەرەكەكانى نىشتەجىبوون و پاسى ھاتوچۇ و فەرمانگەكان و چىشتخانە و ھتد... بەم جۆرە رەشىپىستەكان وەك ھاولاتى پلەدو بەرەو خوارترىش سەيردەكران. بەكورتى لەبەرانبەر ئەو چەوساندنەوہ رەگەزپەرستانەيەدا رەشىپىستەكانىش سەرسەختانە بەرگرىانكرد.

ئەوہى لىرەدا گرنگ و سەرنجراكىشە، بۇ بەراورد لەگەل تاوانەكانى ئەنفالدا دىتەوہ لايەنە دىنيەكەيە. سىپىيىستەكان بۇ رەوايەتيدان بە رېژىمەكەيان و چەوساندنەوہيان پەنايان بۇ ھەموو شتىك دەبرد لەوانەش كلىسا؛ لە كلىساشدا ھى سىپىيىستەكان. ئەم كارەيان زۆر درىژەى كىشا، لەگەل درىژەپيدانى چەوساندنەوہكە ھەر كلىسا، بەلام ئەمجارەيان كلىساى رەشىپىستەكان چىديكەى ئەو زۆرىەى بەناوى دىن پى قبولنەكرا.

بەلگەنامەى (كايرۆس) بەلگەنامەيەكى دىنيانە بوو، بۇ ھەلۆەشانەوہى مەغزا سىياسىەكانى رېژىمىك كە دەيەويست لەپال ژىرخانەكەى سەرخانى ھزرى و لىكدانەوہ كۆمەلايەتيەكانىش نەوہك ھەر بۇ پاكانە و رەوايەتيدان بە رەفتارەكانى بەدبەكاربەينى، بەلكو بە ھۆيەوہ درىژە بە كردهوہ دژەمرۆبىيەكانى بدا. تا ماوہيەكى زۆرىش زەبروزەنگ و تۆقاندنەكەى بۇ چووەسەر، بەلام دوايى كە رۇوخا، سىستەمەكە بەتەواوى ھەلگەرپايەوہ، ھەموو سەرخانەكەشى لەگەلدا نەوہك ھەر كەوتە ژىر پرسىيارىكى گەرە بەلكو بەشيوەيەكى نوئى، كە بگونجى لەگەل رەوشى رەوايەتيە راستەقىنەكەدا نۆژەنكرپايەوہ. ئىدى ئەمە بووہ دەرەتانىك بۇ لەخۆگرتنى ھەردوولاى ھاوكىشەكە و ھەلۆدانىكى سەنگىنىش بۇ تىماركردنى زامە بەسويكانى خۆيان، رۆژى ئەمروشمەن سەلمىنەرى سەرگرتنى بەرنامە دادپەرورەبىيەكەيانە.

(كايرۆس) لە دەستە قەشە و ئۆلدارەكانى باشورى ئەفريقا لە ۱۹۸۵وہ سەرى ھەلدا، ئەمەش بە دەربرىنىكى گشتگرى جىھانىنى زۆر سادە دەستىپىكرد، بەوہى كە پىداگىرىەك بوو لەسەر بنەماى يەكسانى نىوان مرقۇقەكان بە جياوزى رەنگى پىست و تا دوايى... بەوہى ئەو كەشيش و قەشانە بەدەم ستەمكارە سىپىيىستەكان بلين ئيوە ھىچ مافىكتان نىيە تا دىن و خوا لە پرسى چەوساندنەوہكە جياكارىەكەتان تيوەبگلىنن، پرسى دىن و خوا ھەر ھى ئيوە نىيە بەلكو ھى

ھەمووانە. ئىدى لەوئوھ ئەو بزووتنەوھىيە بەرفرەوان بوو، سەرھتا لەو دەستە بروادارەى رەشپىستانى باشورى ئەفرىقا، دواتر بازنەى بەرفرەوانى خۇى بۇ تەواوى كىشورە ئەسمەرەكە و جىھان گرتەو، لە رەشپىستانەوھ بۇ گەنمەرەنگ و سىپى پىست، و لە دىنەوھ بۇ مرؤقدۆستى. لە كۆيلەتى و چەوساندنەوھ بۇ ئازادى و سەربەخۇى... ئەوھ بووھ تەكانىكى بەگور، زەمىنەخۆشكەرئىكى لەبار بۇ بزووتنەوھى يەكسانخووزى رەشپىستانەكانى ئەفرىقا، تا كار گەيشتە سەر ئازادکردنى زىندانىيەكى وەك «ماندىلا»، كە نزيكەى سى دەيەى ژيانى خۇى لەزىاندا بوو، پاشان رەوشەكە وەھا وەرچەرخا، كە ھەر خۇى بووھ سەرؤكى ھەلبژىردراو، ئەوسا ھەموو بەدبەكارھىنان و قۆستنەوھىيەكى ئايىنانە بۇ مەبەستى سىياسى بەرتەسكى چەوساندنەوھ، تىھەلدىرا و راستىيەكان بۇ راي گشتى ئاشكران

بەلگەنامەيەكى كورتى يانزە ھەزار وشەيى بە (۱۵۰) واژووه، بووھ دەستورئىك و پروانگەى مرؤقايەتى سەبارەت بە جىاوازگەرىي بە تەواوى گۆرى.

بەلگەنامەى كايروس بەلگەنامەيەكى نووسراوى دىنى بوو، سى تەوهرەى لە پروانگەى ئاينى كرستىيانى لىكدا بووھوھ.

”كات پىگەيشت. ساتى راستى ھات. باشورى ئەفرىقا توشى ئاستەنگىك بوھ مانگەكانى داھاتوش خراپتر دەبى. كايروس ساتى راستەقىنە ھەر بەتەنھا بۇ رژىمى ئەپارتايد نىيە، بەلكو بۇ كلىساشە. ئىمە وەك كۆمەلىك تىؤلۆگ ھەولەدەدەين بە گەرپانەوھ بۇ مئژوومان لە واتاى تىؤلۆگى بگەين. بارودۆخ زۆ خراپ و زۆر دژوارە. بۇ زۆر لە كرستىيانە ئافرىكايىھەكان كايروس دەرەتتىكى لەبارە تا خوا دارسانى (ئالنگارى) برىارى سەپىنراو بكات. ھەنوگە بارەكە زۆر دژوارە چونكە گەر ئەو دەرەتە لەدەستبچى و بارودۆخەكە ھەروا درىژەى ھەبى، ئەوا واتاى لەدەستدان و دۇراني كلىسە بۇ كرستىيانەكان و ھەموو ئاكنجىيانى باشورى ئەفرىقا لە مەھەكدايە. عىسا بۇ ئورشەلىم گرىا. ئەو بۇ مەرگەساتى پووخانى شار و كوشتارگەى خەلك دەگرىا، كە لەپىش بوو. ئەم چەند رستانە دەستپىكى بەلگەنامەكە بوون.

ئەوان لە بەلگەنامەكەدا بەدرىژى باسى ئەوھ دەكەن، كە خوا و مەسىح ھەر ھى سىپىستان نەبوون و نىن، بەلكو ھى پىسترەش و بۆرە و ھەموو مرؤقايەتىن، مەسىح لەپىناو راستى و ئازادى و دادپەرى بووھ قوربانى. ئەوان لە سى تەوهرە سەرەكىيەكەى بەلگەنامەكەيان لايەنى دىنيان دابەش



کردبووه سهر سى بهش، لایه نی تیۆگی دهۆلهت، که بهتهواوی رهتیا نکردهوه، چونکه دهۆلهت دینی وهک سایه بۆ چهوساندنهوه و خودزینهوه له سزا و بهرپرسینهوه بهکاردههیتنا، دووهمیش لایه نی تیۆلۆگی کلێسا، بهتایبهتیش کلێسای سپیپستهکان که ههلوێستیکی میانرهوانهیان ههبوو، داوایاندهکرد ئاشتبوونهوه ببی و گوێ له ههموو لایهک بگیری، ئهوهش لهسهر حیسابی مافی رهواى رهشپیستهکان، بۆیه ئهوه ههلوێستهشیان رهتکردهوه، لایه نی سنیهم که داخوازی بوون، تیۆلۆگی دینی وهک خوێ که مهسیح داواى کردبوو، که ههر دو لایه نی پیشوو دهۆلهت و کلێسای دهۆلهت فهرامۆشیانکردبوو.

به م دوکیۆمهتته نهک ههر رژی می ئهپارتاید ریسوا بوو به لکو لهگه لیدا پیاوانی دینی و که نیسهکانی سهر به دهۆلهت و هه مو پیاویکی ئاینی که پالپشتیده کرد ریسوا بوون، ئه نجامه که شی له ماوه یهکی که مدا ده رکه وت.

لیزه وه بیینه وه سهر کرۆکی باسه که مان، ئایا مه به ست له و به راورد کردنه چییه؟

ئاشکرایه رژی می پیشو تاوانهکانی له ژیر ناوی ئه نفال کردوه. تاوانه که ش له جیهانی ئیسلامیدا کاردانه وه یهکی نه ریئانه ی نه دایه وه، بۆیه هه قه کۆنفرانسیکی ئیسلامی به داخوازی مه لا و پیاوه ئاینیهکانی کوردستان به سترئ، تینیدا هه لوێستی ئیسلام، وهک ده سه لات، مزگه وت، مه لا، هزر مه نده ئیسلامیهکان به روونی و راشکاوی دیار بکری، پاشان هه ولبدرئ ئه و به لگه نامه یه ره زامه ندی هاوشانهکانیان له جیهانی عه ره بی و ئیسلامی له سهر وه ربگیری و وه لامی کۆمه لی پرس بدریته وه له وانه:

ئایا ئه نفالکراوهکان موسلمان بوون؟

ئایا خودی شالاوهکانی ئه نفال تاوان بوون؟

ئایا پیهه لسینه ران موسلمان بوون؟

ئایا ره وا بووه؟

ئایا قوربانیان مافی "رد الاعتبار" یان نییه؟

ئه و ئایانه و چه ندان ئایای دیکه وه لامبدرینه وه...

پروژه‌یه‌کی له و جوړه نه‌خاسمه که دادگا دهره‌قته‌تی چاره‌سهری ره‌ه‌نده زوروزه‌وه‌نده‌کانی تاوانه‌که نه‌هاتووه، ته‌کانیکي زور ئه‌رینی هم‌مه‌لایه‌نه‌ی سیاسی، قانونی، ئابوری، کومه‌لایه‌تی کارانگاز ده‌داته به‌ر په‌وتی مافی ئه‌نفال‌کراوه‌کان و که‌سوکار و زید و نه‌ته‌وه‌که‌شیان.

ئه‌گه‌ر ئه‌م سه‌رنجه‌ی سه‌روو بار و ره‌ه‌ندی دهره‌کی و هه‌ریمی تاوانی ئه‌نفال بگریته‌وه، مه‌به‌ستم لایه‌نه عیراقیه‌که‌یه‌تی، که بکه‌ری راسته‌وخو بوو، به‌لام خو ده‌بی هه‌روه‌ک له به‌شی پشت‌ریش هه‌ندی پیشت‌ریش تیشکی خراوه‌ته‌سه‌ر، لایه‌نی نیوخوییش باسبکری و به‌شداربووانی تاوانه‌که هه‌روا وه‌ک به‌رزه‌کی بانان لییده‌رنه‌چن.

ئه‌وه ئاشکرایه به‌گویره‌ی قانون هیچ که‌س به‌تاوانبار داناند‌ری تا دادگا ساخی نه‌کاته‌وه که تاوانباره و حوکمی به‌سه‌ردا نه‌دا. ئه‌مه سه‌ره‌تایترین بنه‌مای دادوه‌رییه. ئه‌وه‌ی دهره‌باره‌ی دوزی ئه‌نفال به‌تاییه‌تیش تیوه‌گلاوانی نیوخوییه، تا ئیستا نه‌ک هه‌ر نه‌چونه‌ته دادگا به‌لکو ژماره و شوینیشیان ده‌قاوده‌ق دیارنییه چ جای حوکمی دادگا. ئه‌وانه تائیتا له‌به‌رده‌م رای خه‌لک تاوانبارن نه‌وه‌ک دادگا؛ هه‌روه‌ها له‌به‌رده‌م ویژدانی خویشیان (ئه‌گه‌ر ویژدانیان نوزه‌ی تیدا مایی).

سه‌باره‌ت به‌ کیشه‌ی هاوشیوه و نزیک له ئه‌نفال، له جیهانی هاوچه‌رخماندا رووداوگه‌ل هه‌بوون. ئه‌وان هه‌ندی جار ریوشوینی لۆژیکیان‌یه‌یان گرتوته‌به‌ر و چاره‌سه‌ریشیان کردووه. بو نمونه ئه‌و جوړه کیشه‌نه له‌جیهاندا به‌پیی ده‌له‌تان تا هه‌نووکه ۲۲ کیسی و له‌و جوړه هه‌بوون، که به‌شیوه‌یه‌ک له‌شیوه‌کان له‌سه‌ر ئاستی بالا، به‌لام زیاتر سیاسی و کومه‌لایه‌تیانه (تا ئه‌ندازه‌یه‌کی زوریش تیه‌له‌کیشی قانونی) به‌مه‌به‌ستی گه‌یشتنه دهره‌نجامی دادوه‌رییه‌کی گشتی (نه‌ته‌وه‌یی) نه‌وه‌ک ته‌نها تاییه‌تی، ۲۲ لیژنه به‌ناوی جیاجیا پیکهاتوون. کاری ئه‌و لیژنه‌نه زیاتر چاره‌سه‌رکردنی ئه‌و جوړه کیفه‌رات(کاره‌سات) و قه‌یرانه نه‌ته‌وه‌ییانه بوون که هه‌ندی‌کیشیان زاده‌ی قه‌یرانی شه‌ری ناوخو بوون.

من دمه‌وی لیژده‌تانه‌ها ئامازه به‌یه‌ک ولات و دهره‌نجامی یه‌ک لیژنه بکه‌م، که ده‌کری به‌رچاومان رو‌شنبکاته‌وه، ئه‌ویش دیسان گه‌رانه‌وه‌یه بو ئه‌زمونیکی به‌هاداری کوماری باشووری ئه‌فریقایه که به "لیژنه‌ی راستی و ئاشتبوونه‌وه" ناسراوه.

دوای سه‌رکه‌وتنی ره‌شپسته‌کان و ئازادکرانی نیلسون ماندیلا و هه‌لبژارنی دیموکراسیانه؛ بو له‌گورپانی تراژیدیای رژیمی ئه‌پارتاید (جیاکردنه‌وه‌ی ره‌گه‌زی) کومسیونیکیان دروستکرد؛ مه‌رجی سزا و لیبوردن له تاوانبارانیان په‌یوه‌ندی‌دارکرد به داننان و باسکردنی راستیه‌کان وه‌ک خو‌ی و

تۆبەکردن؛ ئەمەش لە سەرئیکەووە بۆ ئەوێ مافخوراوان و گەل لە گۆشە تارىکەکان بى ئاگا نەبن، دووھەمیش بۆ ئەوێ بەلگەنامەکە بىتە بەلگەنامەيەکی نەتەوہيی و جاريکی ديکە ئەو جۆرە خۆفروشتن و تاوانانە ئەنجامنەدرينەوہ.

تۆ بليی ھەولدان بۆ دروستکردنی لیژنەيەکی تايبەتمەندی ئاوا بۆ پرسى ئەنفال سودمەند نەبى؟

سوود لەم سەرچاوانە بىنراوہ:

- 1- William A. Scabas, Genocide in International Law, the crime of crimes, Cambridge 2009.
- 2- Samantha Power, A problem from Hell, America and the age of Genocide, Perennial 2003.
- 3- Bryan R. Gibson, Sold out? US Foreign Policy, Iraq, the Kurds, and the Cold War, Palgrave Macmillan 2015.
- 4- International Criminal Court, William A. Schabas, Cambridge 2001.
- 5- The sun climbs slow, Erna Paris, New York 2009.
- 6- دەقى دەستورى رۆما بۆ دادگای تاوانى نيو دەوڵەتى بە ريسا ھاوپيچيیەکانيشەوہ.
- 7- دەقى پەيمانامەى ريگرتن و سزادانى جينۆسايدي سالى ۱۹۴۸.
- 8- William A. Achabas, An Introduction to the International Criminal Court, Second Edition, 2004.
- 9- Raphael Lemkin's Draft Convencion on Ginocide : [http://www.armeniansgenocide.am/images/menus/1756/Raphael\\_Lemkin%E2%80%99s\\_Draft\\_Convention\\_on\\_Genocide.pdf](http://www.armeniansgenocide.am/images/menus/1756/Raphael_Lemkin%E2%80%99s_Draft_Convention_on_Genocide.pdf)
- 10- Mr.N.Jorg & Prof.mr .C.Kelk, Strarecht met mate 1998 چاپى دەيەم Amstredam
- 11- Het uur van de waarheid, het Kairos document van Zuidafrikanse christenen. Ten Have, Baarn 1986.